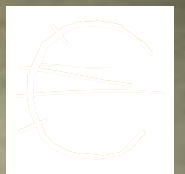




EUROPA FEDERALA: hainbat euskotar belaunaldiren proiektua



- Seminario del EMEK/CVME:
El euro como expresión del modelo federal y social europeo
- Entrevista con la vicelehendakari del Gobierno Vasco,
Idoia Zenarruzabeitia



EUROPA FEDERALA:
hainbat euskaratan beharrezko proiektua

- Seminario del EMEK/CVME: El euro como expresión del modelo federal y social europeo
- Entrevista con la vicelehenadakari del Gobierno Vasco, Idoia Zentarrabaitia.



eurobask

Europako Mugimenduaren Euskal
Kontseiluaren Aldizkaria
Enero 2002 • N.º 5

Edita: EMEK/CVME

Consejo Vasco del
Movimiento Europeo
Palacio Europa
Avda. Gasteiz, 85
01009 Vitoria - Gasteiz
Tfno./Fax 34 945 161 557
Correo-E: eurobask@eurobask.org
Web: www.eurobask.org

Consejo de redacción:

Presidente:

José María González Zorrilla

Vicepresidentes:

Jose Mari Etxebarria
Ignacio Oyarzabal de Miguel
Ángel García Ronda
Begoña Lasagabaster Olazabal
Isabel López Aulestia
Carlos Vaquero Muras

Secretario general en funciones:

Francisco Aldecoa Luzarraga

Vocales:

Eusebio Cadenas Cordero
Eusebio Gainza Lafuente
José Poza Valle

Secretaría técnica:

Isabel Aspe-Montoya

Coordinación de eurobask:

Pedro Ugarte

Colaboración en eurobask:

Arantza Rodríguez

Diseño e impresión:

Imprenta Berekintza, S.L.

D.L.: BI-1.733-2000

Foto portada: Público asistente al
Seminario *El euro como
expresión del modelo federal y
social europeo. Una visión desde
Euskadi*, organizado por el
EMEK/CVME.

Europa: una utopía necesaria

La llegada del euro pone fin al proceso que inició en 1970 el Informe Werner proponiendo la realización de la Unión Económica y Monetaria. Este gran éxito de la integración europea pone de manifiesto que Europa es el lugar donde las utopías no sólo son todavía posibles, sino absolutamente necesarias.

Recuperando el entusiasmo y el dinamismo inicial que ha hecho posible que disfrutemos hoy los sueños europeos de generaciones pasadas, se ha aprobado el pasado mes de diciembre la Declaración de Laeken. Esta Declaración inicia el debate sobre la finalidad federal de la UE y sirve de base para la elaboración de un texto constitucional europeo, poniendo fin a varios años de estancamiento institucional y deriva ideológica sobre los fines y objetivos de la Unión.

Para diseñar la Europa del futuro la Declaración elige el método de la Convención, un foro compuesto por representantes de varias instituciones europeas, estatales y regionales cuya misión es elaborar un nuevo modelo político con instituciones fuertes y mecanismos de decisión eficaces que doten a Europa de la cohesión necesaria para afrontar con éxito los retos externos e internos que se presentarán en el futuro.

Sin embargo, ningún avance será posible, como lo demuestra el "no" irlandés al Tratado de Niza, si la ciudadanía y las instituciones no toman conciencia de la verdadera dimensión de Europa y si no se reconoce el papel dinamizador de las regiones en ésta. Para ello será necesario permitir su participación activa en la Convención y profundizar en el principio de subsidiariedad.

Consciente de la necesidad de promover la participación ciudadana en el proyecto europeo, el Consejo Vasco ha celebrado el pasado mes de diciembre su V Asamblea General. En ella se ha dado la bienvenida a nuevos miembros, se ha elegido una nueva Junta Directiva y se ha aprobado un ambicioso Plan de Actividades que recoge las actuaciones a desarrollar durante el año 2002. Entre ellas, destacan la celebración de un seminario sobre la inmigración en la UE y sus importantes consecuencias políticas, sociales, económicas y culturales; la conmemoración del 40 aniversario del *Contubernio de Munich*; y la convocatoria de un Premio de Investigación "Francisco Javier de Landaburu" sobre el futuro federal de la UE, que aportará interesantes análisis e imaginativas visiones sobre un concepto, el de federalismo, que deberá adaptarse a las necesidades particulares y aspiraciones comunes de los europeos.

Laeken ha recogido nuestra aspiración federalista, pero el trabajo no ha terminado. Nuestra vocación federal debe servir para hacer realidad lo que ahora no es más que el proyecto de una Europa más transparente, más eficaz, más visible en la esfera internacional, capaz de promover una globalización que disminuya las desigualdades económicas y fomente los derechos humanos, la solidaridad, la diversidad y el diálogo entre civilizaciones, desarrollando el modelo social y la cooperación económica. De todos nosotros depende consolidar esta esperanza y abrir el camino a una Europa más democrática y más sensible a los intereses de la ciudadanía.

José María González Zorrilla
Presidente del EMEK/CVME

Europa: beharrezko utopia

Euroa heldu da; burutu da, horrenbestez, 1970ean Werner Txostenak –zeinak Ekonomia eta Diru Batasuna eratzea proposatzen baitzuen– abiarazitako prozesua. Europa bateratzeko ahalegi-
nen arrakasta handi horrek argi erakusten du ezen, Europan, utopiak oraindik ere posible izateaz gain, guztiz beharrezkoak ere badirela.

Aurreko belaunaldien amets europarrez gozatzeari ahalbidetu diguten hasierako gogoia eta bizitasuna berreskuratuz, joan den abenduan Laeken-go Adierazpena onartu zen. Adierazpen horrek Europar Batasunaren jomuga federalaren gaineko eztabaidari hasiera eman zion, eta europar konstituziorako testu baten oinarriak jarri. Hartara, amaitu dira Batasunaren xede eta helburuen inguruko geraldin instituzionala eta jito ideologikoa, urte askoan iraun dutenak.

Etorkizuneko Europa diseinatzeko, Adierazpenak Konbentzioaren metodoa aukeratu du: Europako, estatuetako eta eskualdeetako erakundeen ordezkariak osaturiko eztabaidagunea, zeinaren zeregina baita eredu politiko berria eratzea, Europari beharrezkoa duen barne lotura emango dioten erakunde indartsuekin eta mekanismo erabakitzaileekin, etorkizunean sortuko diren kanpo eta barne erronkei arrakastaz aurre egiteko.

Alabaina, ez dago aurrera egiterik –Nizako Itunari Irlandak emandako ezezoak erakusten duen bezala– herritarrek eta erakundeek ez badute ulertzen Europako benetako dimentsioa, eta eskualdeek Europa berrian duten zeregina dinamizatzailea ez bada aitortzen. Horretarako, berriz, beharrezkoa da Konbentzioran beraien partaidetza aktiboa ahalbidetzea, eta subsidiarotasun printzipioan sakontzea.

Europar proiektuan herritarren partaidetza sustatzea beharrezkoa dela gogoan, Euskal Kontseiluak V. Batzar Nagusia egin du joan den abenduan. Batzar hartan on-

gietorria egin zuten kide berriei, Zuzendaritza Batzorde berria hautatu da eta 2002an egin nahi diren jarduerak biltzen dituen asmo handiko Jarduera Plana onartu da. Jarduera horien artean hauek dira aipagarriak, besteak beste: Europar Batasuneko in-migrazioari eta horren ondorio politiko, sozial, ekonomiko eta kultural garrantzitsuei buruzko mintegia; Municheko *contubernio*-aren 40. urteurrenaren ospakizuna; eta Europar Batasunaren etorkizun federalaren gaineko “Francisco Javier Landaburu” ikerkuntza sariaren deialdia. Sari horrek azterketa interesgarriak eta ikuspegi irudimentsuak ekarriko ditu federalismoari buruz, alegia, europarren beharrezko partikularrei eta nahi orokorreari moldatu behar zaien kontzeptuari buruz.

Laeken-ek gure nahi federalista jaso du, bai-

na gure lana ez da bukatu. Gure zaletasun federalaren helburua da orain proiektua besterik ez den Europa hori benetako bilakatzea: Europa gardenagoa, eraginkorragoa, nazioartean nabariagoa, ezberdintasun ekonomikoak txikiagotu eta zibilizazioen artean giza eskubideak, elkartasuna, aniztasuna eta elkarrizketa sustatuko dituen globalizazioa bultzatzeko gai dena, eredu soziala eta lankidetasun ekonomikoa garatuta. Gure esku, guztion esku dago itxaropen hori indartzea, eta bide ematea Europa demokrati-koago bati, herritarren interesak aintzat hartuko dituen Europa horri.



José María González Zorrilla
EMEK/CVMEko presidentea

Euskaldunek europazaletasunari egindako ekarpena

2001eko otsailaren 1ean, Europako Mugimenduaren Euskal Kontseiluko lehen Zuzendaritza Batzordea eratu zeneko 50. urteurrena ospatu zen. Erakunde hori egungo Europako Mugimenduaren Euskal Kontseilua - Consejo Vasco del Movimiento Europeo erakundearen aurrekoa izan zen. Euskadik europar mugimenduaren alde egindako lan garrantzitsua eta europar kontzientziaren sorreran euskaldunek izandako esku-hartzearen berri emateko, Alexander Ugalde Zubirik, UPV/EHUko irakasleak, El Consejo Vasco del Movimiento Europeo (1951-2001). La aportación vasca al federalismo europeo liburua idatzi zuen, EMEK/CVME-k eskatuta. Liburua irailaren 17an aurkeztu zen Eusko Legebiltzarrean.

El 1 de febrero de 2001 se celebró el 50 aniversario de la formalización de la primera Junta Directiva del Consejo Vasco por la Federación Europea, antecedente del actual Europako Mugimenduaren Euskal Kontseilua - Consejo Vasco del Movimiento Europeo. Con objeto de constatar el amplio trabajo que ha desarrollado Euskadi en el Movimiento Europeo y la decisiva y activa participación que tuvieron los vascos en la creación de la conciencia europeísta, el profesor de la UPV/EHU, **Alexander Ugalde Zubiri**, por encargo del EMEK/CVME, ha escrito el libro *El Consejo Vasco del Movimiento Europeo (1951-2001). La aportación vasca al federalismo europeo*, que fue presentado el pasado 17 de septiembre en el Parlamento Vasco.

En el acto de presentación, en el que se dieron cita más de medio centenar de representantes de la política, la cultura, la universidad y la empresa vascas, tomaron la palabra el presidente del EMEK/CVME, **José María González Zorrilla**, el lehendakari del Gobierno Vasco, **Juan José Ibarretxe**, el presidente del Parlamento Vasco, **Juan María Atutxa**, el autor de la obra, Alexander Ugalde Zubiri, y **Ramón de Agesta**, uno de los miembros de la primera Junta Directiva del EMEK/CVME.

Juan José Ibarretxe reconoció la importante labor llevada a cabo por el EMEK/CVME en favor de la construcción europea porque en momentos ciertamente comprometidos superaron sus diferencias a través del diálogo. Asimismo, Ibarretxe aseguró que la sociedad vasca se encuentra per-

fectamente dispuesta a integrarse de lleno en el ilusionante proyecto europeo y hacerlo "profundizando en nuestra identidad como pueblo".

Por otro lado, Juan María Atutxa afirmó que "el modelo federalista es probablemente el más apto y adecuado para conducir exitosamente el proceso de integración europea". Para Atutxa, éste es un proceso asentado sobre auténticas bases, es decir, "donde esas unidades político-territoriales más próximas a la persona sean las grandes protagonistas y

"Eredu federalista izango da, ziur aski, eredu egokiena Europaren integrazio prozesua arrakasta osoz bideratzeko."
Juan María Atutxa,
Eusko Legebiltzarreko presidentea

las grandes destinatarias del principio de autonomía". Esta autonomía ha de comprender a la vez, a juicio del presidente del Parlamento Vasco, "el derecho a la autoafirmación, a la autodefinition, a la autoorganización y a la autogestión". De este modo, el resultado final será una Europa federal, "pero concebida no como un súper-Estado resultante de la mera agregación de los actuales Estados miembros, sino como una Comunidad construida desde sus bases naturales. Una Europa integrada e integradora de sus regiones".

En esta obra, Alexander Ugalde Zubiri analiza la génesis del Consejo Vasco del Movimiento Europeo, así como su fundación, evolución, principios inspiradores, objetivos, organismos miembros, estructura, presencia en el Consejo Federal Español, participación en el Movimiento Europeo Internacional; y, finalmente, su situación y actividades actuales.

Dado que la contribución vasca al federalismo no se limita a los últimos cincuenta años, el autor valora también los antecedentes que desde principios del siglo XX prepararon el camino posterior. Ugalde cita la acogida favorable



De izquierda a derecha, Alexander Ugalde, Juan María Atutxa, Juan José Ibarretxe, José María González Zorrilla y Ramón de Agesta, durante la presentación del libro.

“Europar egitasmoan integratu behar dugu, eta gure herriaren nortasunean sakondu.”

Juan José Ibarretxe, lehendakaria

de las ideas federalistas desde la primera década del siglo pasado, así como las elaboraciones teóricas e iniciativas organizativas en la II Guerra Mundial. Igualmente, presta una especial atención a los precedentes inmediatos a 1951, en concreto a las actividades de la segunda mitad de los años cuarenta, realizadas en el exilio.

Al acto asistieron los miembros de la Junta Directiva del EMEK/CVME: los vicepresidentes **Jose Mari Etxebarria**,

Ignacio Oyarzabal, **Ángel García Ronda**, **Begoña Lasagabaster**, **Isabel López Aulestia** y **Carlos Vaquero**, los vocales **Eusebio Cadenas**, **Eusebio Gainza** y **José Poza**, el secretario general **Francisco Aldecoa** y la secretaria técnica **Isabel Aspe-Montoya**. Asimismo, entre otras personalidades presentes, se encontraban los miembros de la Mesa del Parlamento Vasco, **Carmelo Barrio**, **Manuel Huertas**, **Gorka Knörr** y **Kontxi Bilbao**, el parlamentario **Iñaki Anasagasti**, la presidenta de las Juntas Generales de Álava **Xesqui Castañer**, el presidente de las Juntas Generales de Gipuzkoa **Iñaki Andoni Alquiiza**, el diputado de Hacienda de la Diputación Foral de Álava **Juan Antonio Zárate**, el rector de la UPV/EHU **Manuel Montero**, profesores de la UPV/EHU y de la Universidad de Deusto, el delegado de El País en el País Vasco **Ander Landaburu** y otros representantes de las tres Diputaciones Forales vascas y de las Juntas Generales de Álava, Bizkaia y Gipuzkoa, así como otros parlamentarios vascos, miembros de la Asamblea del EMEK/CVME y participantes en el denominado “Contubernio de Munich”.



De izquierda a derecha: José Poza, Isabel López Aulestia, Eusebio Cadenas, Jose Mari Etxebarria, Carlos Vaquero, Javier Moraza, Eduardo Vallejo de Olejua, Juan María Atutxa, Juan Celaya, Ramón de Agesta, Juan José Ibarretxe, Xabier Etxebarria, José María González Zorrilla, Andoni Esparza, Julio Jauregi, Begoña Lasagabaster, Ángel García Ronda, Ignacio Oyarzabal, Iñaki Zubimendi, Francisco Aldecoa y José Antonio Aguirre Eizaguirre, durante la presentación del libro *El Consejo Vasco del Movimiento Europeo (1951-2001)*. La aportación vasca al federalismo europeo el pasado 17 de septiembre en el Parlamento Vasco.

Euskadi, ikerketaren erronkari aurre egiteko asmoz, Europara begira

Euskal gizartea aro digitalera egokitzea, ikerketaren eta garapenaren (I+G) arloko inbertsioak areagotzea eta erabateko kalitatearen printzipioa enpresetara zabaltzea. Horiek dira Euskadik gainditu nahi dituen erronketariko batzuk, teknologian eta berrikuntzan Europa osoko erreferente bilakatzeko asmoz. Estrategia horiek eta sortu berri den Europako ikerketa eremuaren onurak eta arriskuak aztertzeko, hogeiren bat aditu bildu ziren Arabako Teknologia Elkartegian. Europako Mugimenduaren Euskal Kontseiluak, Euskal Autonomia Erkidegoko Industria Ingeniarrien Kontseiluak eta Saretek Teknologiarren Euskal Sareak egin zuten deialdia.

Adaptar a la sociedad vasca a la era digital, incrementar las inversiones en investigación y desarrollo (I+D) y extender el principio de calidad total a las empresas. Estos son algunos de los retos que Euskadi se ha propuesto superar para convertirse en un referente en tecnología e innovación a nivel europeo. Para analizar las ventajas y desafíos del recién creado espacio europeo de investigación, se dieron cita el pasado mes de octubre en el Parque Tecnológico de Álava una veintena de expertos, convocados por el Europako Mugimenduaren Euskal Kontseilua - Consejo Vasco del Movimiento Europeo, el Consejo de Ingenieros Industriales del País Vasco y la Red Vasca de Tecnología Saretek.

"I+G politikak beti herritarren zerbitzura egon behar du, eta inoiz ere ez unean uneko politika edo enpresa handinahien zerbitzura."
Jose María González Zorrilla,
EMEK/CVMEko presidentea

El consejero de Industria, Comercio y Turismo del Gobierno Vasco, **Josu Jon Imaz**, encargado de inaugurar la Jornada *Euskadi en el reto del espacio europeo de la investigación y el desarrollo*, recordó que el País Vasco, por su peculiar cultura empresarial, ha sido siempre "especialmente sensible a la importancia de la tecnología para mantener una economía competitiva y dinámica, sustentar su crecimiento a largo plazo y crear nuevos y mejores em-



Incrementar las inversiones en investigación y desarrollo es uno de los objetivos que se ha propuesto Euskadi.

pleos". Consciente de que el futuro de su industria dependía de su capacidad de innovación, la Comunidad Autónoma Vasca ha desarrollado en los últimos años su propio sistema de Ciencia y Tecnología, que ya está dando sus frutos. De hecho, según resumió Imaz, "hoy disponemos de una economía con niveles de crecimiento superiores a la media estatal y europea y de un sector empresarial más saneado y competitivo que hace quince años".

Lejos de conformarse con estos logros, el Gobierno Vasco se ha planteado nuevas metas con el fin de convertir a Euskadi en un referente europeo en investigación y desarrollo. Lograr un gasto en I+D del 1,7% sobre el PIB –la media europea es del 1,81%– es uno de los objetivos que se ha fijado alcanzar para el año 2004. Además, tratará de extender el principio de la calidad total como forma de gestión a las empresas y promoverá la adaptación de la ciudadanía vasca a la era digital con el Plan de Euskadi en la Sociedad de la Información, que se pondrá en marcha este mismo mes. "El reto de la innovación constituye un factor interno de nuestro crecimiento y un pilar básico para mantener y mejorar nuestro entorno de bienestar social, todo ello apoyado en las personas y su formación para construir el futuro", concluyó Imaz, quien estuvo acompañado en el acto inaugural por el alcalde de Vitoria-Gasteiz, Alfonso Alonso, y el decano del Colegio de Ingenieros Industriales de Álava, Eusebio Gainza.

Espacio europeo de investigación

Tras una serie de conferencias y una mesa redonda, el presidente del EMEK/CVME **José María González Zorrilla** clausuró la jornada, centrando su discurso en la importancia de fortalecer el recién creado espacio europeo de investigación. "Difícilmente un equipo de I+D, un laboratorio o una empresa europea podrán responder aisladamente a los retos que se producen en el campo tecnológico. Incluso para los Estados miembros es cada vez más difícil jugar un

papel importante en el avance científico y tecnológico que se produce a nivel global”, advirtió González Zorrilla, para quien, si no existe coordinación, “no se podrá superar la presente fragmentación, ni el progresivo alejamiento de Europa respecto a los líderes mundiales en las políticas de I+D”. Por ello, el presidente del EMEK/CVME consideró necesaria “una cooperación entre las diferentes políticas europeas”, creando grupos de investigación transnacionales con el objeto de mantener la calidad de vida de los ciu-

estar al servicio del ciudadano y nunca al servicio de ambiciones políticas o empresariales coyunturales que pueden en un futuro provocar crisis sanitarias, como la de las vacas locas, o políticas, como la vivida en Estados Unidos con las esporas del ántrax”.

El diputado general de Álava, **Ramón Rabanera**, también presente en el acto, hizo hincapié en la importancia de la educación “porque no se trata sólo de prestar apoyos fiscales a las empresas, sino de formar a los jóvenes o a los trabajadores que van a actuar en ellas”. El secretario de Estado de Política Científica y Tecnológica, **Ramón Marimón**, señaló, por su parte, que “hace falta avanzar en la colaboración entre los centros públicos, la universidad y los centros tecnológicos”. Marimón reiteró además el apoyo del Ministerio de Ciencia y Tecnología al espacio europeo de investigación, que tiene como fin impulsar la competitividad de Europa a nivel mundial. Al acto de clausura de la jornada asistieron asimismo el viceconsejero vasco de Innovación y Política industrial **Iñaki Telletxea** y el secretario general y los vicepresidentes del EMEK/CVME **Francisco Aldecoa**, **Ignacio Oyarzabal** y **Carlos Vaquero**, respectivamente.

“Euskadik garrantzi handia eman dio beti teknologiarri, ekonomia lehiakor eta dinamikoa mantentzearen.”

Josu Jon Imaz, Eusko Jaurlaritzako Industria sailburua

dadanos, promover un desarrollo sostenible, mejorar la competitividad, generar nuevas oportunidades de empleo y fortalecer el papel político y la independencia económica de la Unión Europea en el ámbito internacional.

Dados “los brutales cambios” que se producirán a nivel social y cultural como consecuencia de la investigación científica y tecnológica, el EMEK/CVME defiende, según explicó su presidente, que el espacio de investigación europeo “sea un factor importante en el fortalecimiento del modelo social, del desarrollo económico y de la protección de los consumidores y del medio ambiente”. González Zorrilla insistió, por último, en que la política de I+D “debe

Ikerketako eta garapeneko Euskal Kontseiluaren helburuak

- **Europarren bizi kalitatea eta osasuna mantentzea** eta informazioaren gizartearen teknologiak erabiltzeko erraztasunak ematea.
- **Garapen iraugarria** eta kutsatzen ez duten energiak erabiltzea sustatzea eta, horretarako, gainerako nazioekin batera ikerketak egitea.
- **Hazkundera**, lehiakortasuna eta ekonomia garapena **mantentzea**, eta ekonomia berrian lan aukera berriak sortzea.
- **Europar Batasunaren eginkizun politikoa** eta nazioartean duen independentzia ekonomikoa **sendotzea**.

EL ÚLTIMO ADIÓS A JULEN GUIMÓN

El Europako Mugimenduaren Euskal Kontseilua - Consejo Vasco del Movimiento Europeo quiere rendir homenaje desde estas líneas al que fuera vicepresidente de este organismo desde 1997 hasta enero de 2001, Julen Guimón Ugartechea, fallecido el pasado 9 de diciembre a la edad de 70 años. Político incansable, el histórico dirigente del Partido Popular del País Vasco fue apoderado en las Juntas Generales de Bizkaia, parlamentario vasco, diputado en el Congreso y miembro del Parlamento Europeo y la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa. Cabe destacar además su contribución al Estatuto de autonomía, el Concerto vasco y el Pacto de Ajuria Enea, que rubricó en 1998 como representante de Alianza Popular. Retirado de la política activa desde 1990, fecha en la que se incorporó a la carrera judicial como magistrado en las Audiencias Provinciales de Vitoria y Bilbao, Julen Guimón será recordado, sobre todo, por su defensa de la democracia, la libertad y la convivencia entre todos los vascos, así como por su carácter afable y optimista.



Un libro invita a debatir sobre las Redes Transeuropeas

Promover una reflexión en la sociedad sobre la importancia de que el País Vasco esté conectado al resto de la Unión Europea por medio de redes de transporte, telecomunicaciones y energía, ése fue el objetivo del Seminario Las Redes Transeuropeas y el modelo federal de la UE. Una visión desde Euskadi, que el Europako Mugimenduaren Euskal Kontseilua - Consejo Vasco del Movimiento Europeo celebró en enero del año 2000 en Bilbao y cuyas ponencias han sido recopiladas en un libro, que se presentó el pasado mes de julio. Con la publicación, según señaló entonces el presidente del EMEK/CVME, José María González Zorrilla, se pretende trasladar ese debate a la ciudadanía e impulsar su participación en la definición del modelo de transporte, energía y telecomunicaciones.

Dado que próximamente se van a tomar decisiones estratégicas sobre la conexión de Euskadi a las Redes Transeuropeas (RTE), y en concreto a la línea de alta velocidad, el EMEK/CVME consideró oportuno organizar un seminario, en el que más de 60 expertos del ámbito comunitario, estatal y vasco debatieron sobre la financiación de las RTE, los nuevos proyectos de transporte, la compatibilidad del eje atlántico y la cohesión interior, la sociedad de la información y las telecomunicaciones y las redes de energía. Sus ponencias fueron posteriormente recogidas en un libro, editado por el Consejo Vasco del Movimiento Europeo, junto con el Polo Europeo Jean Monnet de la UPV/EHU.

"Europako sareetara konektatu behar dugu, ekonomia arloan lehiakorrak izan gaitezten, eta politika arloan geure berezitasunak gorde ditzagun."
Jose María González Zorrilla,
EMEK/CVMEko presidentea

En la publicación se recogen las reflexiones de los conferenciantes sobre los tres tipos de Redes Transeuropeas que financia la UE –infraestructuras de transporte, telecomunicaciones y energía– y que son consideradas por el EMEK/CVME como "elementos estratégicos para el futuro de Euskadi y de su participación en Europa". De hecho, durante la presentación del libro, el presidente del Consejo Vasco del Movimiento Europeo, **José María González Zorrilla**, incidió en la necesidad de que el País Vasco se conecte al resto de la UE mediante las citadas redes "para continuar siendo competitivos a nivel económico y conservar nuestra singularidad a nivel político".

En este mismo sentido se pronunció el secretario general del EMEK/CVME, **Francisco Aldecoa**, quien destacó la importancia del desarrollo de las RTE para poder profundizar en el modelo federal de la Unión Europea, reforzando el mercado interior y promoviendo su cohesión interna y su carácter democrático y solidario.

Francisco Aldecoak Europako nazioarteko sareak garatzeak duen garrantzia nabarmendu zuen. Izan ere, garapen hori benetan garrantzitsua da Europar Batasuneko eredu federalean sakondu ahal izateko.

El consejero de Transportes del Gobierno Vasco **Álvaro Amann**, encargado de clausurar el acto, expuso, por su parte, los proyectos que está desarrollando su Departamento para que Euskadi pueda mejorar su conexión con el resto del territorio europeo y, con ella, sus posibilidades de crecimiento económico. Amann informó asimismo de los trabajos que están realizando las comunidades del Arco Atlántico con objeto de no quedar aisladas del desarrollo europeo.

En la presentación del libro también estuvieron presentes, entre otras autoridades, el presidente del Parlamento Vasco, **Juan María Atutxa**, el viceconsejero de Transportes y Obras Públicas, **Antonio Aiz Salazar**, y el diputado de Transportes de la Diputación Foral de Bizkaia, **José Félix Basozabal**, así como el vicepresidente del EMEK/CVME **Jose Mari Etxebarria**, los vocales del citado organismo **Eusebio Cadenas** y **José Poza** y el miembro de honor del Consejo Vasco del Movimiento Europeo y gerente del Consorcio de Transportes de Bizkaia, **Eduardo Vallejo de Olejua**.

LAS REDES TRANSEUROPEAS
(RTE) Y EL MODELO FEDERAL
DE LA UE
Una visión desde Euskadi



Portada del libro Las Redes Transeuropeas y el modelo federal de la UE. Una visión desde Euskadi.

Europari buruzko elkarrizketa Suediako enbaxadorearekin

Europako Mugimenduaren Euskal Kontseiluak (EMEK/CVME) joan den ekainaren 27an antolatu zuen hitzaldian, Suedia Europar Batasuneko lehendakaritzan aritu den aldiaren lortu diren arrakastei buruz mintzatu zen Suediako enbaxadorea, Lars Grundberg. Hitzaldi horretan, hain zuzen, Suediaren lehentasunak Europar Batasunaren handitze hurbila, enplegua eta ingurumena izan zirela gogorarazi zuen Grundberg. Grundberg onartu zuen Goteborg-eko Europar Kontseiluaren emaitzekin desengainua hartu zuela. Izan ere, egingo den zabalkunderako data zehatzagoak finkatzea espero zuen. Gainera, Irlandak Nizako Itunari emandako ezezkoa aipatu zuen prozesu hori atzeratzeko arrazoi gisa, besteak beste. Suediak etorkizunean diru bakarrean parte-hartzeari dagokionez, Grundberg itxaropentsu azaldu zen. Hala ere, urrats berri hori egiteko, herritarrei mezu argiak helarazi behar zaizkiela adierazi zuen, betiere Europa giltzarritzat hartuta, kontrako jarrerak saihestu nahi badira.



Ezkeretik eskuinera, Gorka Agirre (Euskadi Buru Batzarrekoa), Fernando Correa (Suediako kontsula Bilbon), José María González Zorrila (EMEK/CVME-ko presidentea), Lars Grundberg (Suediako enbaxadorea) eta bere emaztea, Francis Roudiere (Frantziako kontsula Bilbon) eta Ángel García Ronda (EMEK/CVME-ko presidenteordea).

“Francisco Javier Landaburu” ikerketari sari berria

Europaren eraikuntzari dagokionez, eta Euskal Autonomia Erkidegoan eragin gehien duten gaiari buruzko ikerketak bultzatzeko, Europako Mugimenduaren Euskal Kontseiluak Francisco Javier Landaburu ikerketari saria sortu berri du, Euskal Kontseiluko lehen zuzendaritza batzordeko kide eta Europari buruzko gaietan ikertzaile eta intelektual ospetsu zenaren omenez. Lehen deialdi honetan lehiatu nahi duten parte-hartzaileek Europar Batasunaren eredu federalari buruzko eztabaidaren bilakaera, egungo egoera eta aukerak aztertu eta analizatu beharko dituzte beren lanetan, bai eta eztabaidak politikan, ekonomian nahiz gizartearen izan ditzakeen ondorioak ere.

Sariketa horrekin honako helburuak lortu nahi dira: baitetik, ikertzaileak Europako eraikuntzan aurrera segi dezaten animatzea eta baitetik, Europar Batasunaren etorkizunari buruzko eztabaida euskal gizartearen errotzea eta Europako Mugimenduaren Euskal Kontseiluaren helburua herritarren artean hedatzea, hots, Europa federala eraikitzea eta, aldi berean, osatzen duten herrien aniztasuna errespetatzea.

Lanak datorren martxoaren 31 baino lehen aurkezten dituzten pertsonak edo lan taldeek honako sariak irabaz ditzakete: 5.000 euroko lehen saria eta bere obra argitaratzea. Accésit saria lortzen duenaren obra ere argitaratu egingen da. Sariak maiatzaren 9an emango dira, Europaren Eguna ospatuko den egunean. Jardunaldi horretan, deialdi horretako gaia eztabaidatuko da: *Europar Batasunaren eredu federala. Etorkizuneko aukerak*. Jardunaldi horretan, Nazioarteko Europar Mugimenduko eta Europako Mugimendu Federalistako ordezkariak datorren udaberrian hasiko den gobernu arteko konferentziari buruz eztabaidatuko dute. Konferentzia horretan Europako konstituzioa adostu nahi dute.

Bases del certamen

Convocante

Europako Mugimenduaren Euskal Kontseilua - Consejo Vasco del Movimiento Europeo.

Participantes

Personas o equipos autores de trabajos de investigación.

Tema

El modelo federal de la UE. Perspectivas de futuro.

Requisitos

Los trabajos deberán ser inéditos, estar escritos en euskera o castellano y tener una extensión mínima de 75 páginas y máxima de 150 páginas.

Dotación económica

Primer premio: 5.000 euros y publicación de la obra. Accésit: publicación de la obra.

Plazo de presentación

Finalizará el 31 de marzo de 2002 a las 12:00 horas.

Lugar de presentación

Los trabajos deberán presentarse o enviarse a la sede del EMEK/CVME: Palacio de Europa. Avenida Gasteiz, 85. 01009 Vitoria-Gasteiz.

Fallo del jurado

El jurado, compuesto por representantes del EMEK/CVME, el Gobierno Vasco y el Parlamento Vasco, además de por un profesor universitario, hará público su fallo el 30 de abril de 2002.

Más información

En la página web:
www.eurobask.org



El EMEK/CVME celebra su V Asamblea General

El pasado 17 de diciembre el Europako Mugimenduarien Euskal Kontseilua - Consejo Vasco del Movimiento Europeo celebró su V Asamblea General. En ella se aprobó la Memoria de Actividades del año 2001 y el Plan de Actividades del año 2002, y se eligió una nueva Junta Directiva.

En esta Asamblea se dio la bienvenida a los nuevos miembros: Centro Tecnológico LEIA y Colegio de Abogados de Álava, así como al miembro de honor Ramón de Agesta, que formó parte de la Primera Junta Directiva, y a los miembros individuales Andoni Esparza, Xabier Etxebarria, Julio Jáuregui, José María Losa Ciganda, Ibón Navascués e Iñaki de Zubimendi, quienes han participado en momentos importantes de la historia del Consejo Vasco del ME.

Durante la celebración de la Asamblea se agradeció la dedicación y el excelente trabajo desarrollado por el secretario general desde el relanzamiento del EMEK/CVME en 1994 hasta la actualidad, profesor Francisco Aldecoa, quien debido a sus nuevos compromisos como catedrático en la Universidad Complutense de Madrid manifestó a la Junta Directiva en el mes de noviembre su imposibilidad de continuar en el cargo un nuevo mandato. Dado que esta comunicación se produjo con escaso margen para buscar un sustituto, la Asamblea del Consejo acordó por unanimidad que sea la nueva Junta Directiva la encargada de nombrar a un nuevo secreta-

rio general, quedando hasta entonces en funciones Francisco Aldecoa.

En la Asamblea se eligió también a la nueva Junta Directiva, compuesta por las siguientes personas: el presidente José María González Zorrilla; los vicepresidentes Jose Mari Etxebarria, Ignacio Oyarzabal de Miguel, Ángel García Ronda, Be-goña Lasagabaster Olazábal, Isabel López Aulestia y Carlos Vaquero Muras; y los vocales Eusebio Cadenas Cordero, Eusebio Gainza Lafuente y José Poza Valle.

La Unión Europea frente a la globalización

Guillermo de la Dehesa, presidente del *Centre for Economic Policy Research de Londres* pronunció una conferencia bajo el título *La Unión Europea frente a la globalización* en un coloquio celebrado por el Europako Mugimenduarien Euskal Kontseilua - Consejo Vasco del Movimiento Europeo tras la celebración de su V Asamblea General.

De la Dehesa mencionó algunos de los retos que deberá superar la UE para poder afrontar la globalización con éxito. El primero de ellos es la reducción de la población en edad de trabajar –esto es, la comprendida entre los 20 y los 60 años– que va acompañada de un fuerte incremento de la población mayor, de entre 65 y 80 años. De mantenerse las tasas de natalidad y mortalidad actuales, el ratio de dependencia de la población mayor de 65 años frente a la de 20-64 años se incrementará del 25% del año 2000 al 60%



De izquierda a derecha, los miembros de la Junta Directiva del EMEK/CVME Ángel García Ronda, José María González Zorrilla, Ignacio Oyarzabal e Isabel López Aulestia. En la fila superior, los también miembros de la Junta Directiva Eusebio Cadenas, José Poza, Jose Mari Etxebarria y Carlos Vaquero, junto al ex-vicepresidente del EMEK/CVME Javier Moraza, el profesor de la E.U.E Empresariales Pedro Velarde y el director de la UNED en Bergara Juan José Álvarez, todos ellos miembros de la Asamblea.

en cincuenta años, lo que provocará una subida espectacular del gasto en pensiones, que en el Estado español pasará del 9 al 17%.

Otro reto al que debe enfrentarse la UE es el bajo índice de inmigración, ya que el colectivo de inmigrantes sólo supone un 5% de la población frente a otras economías, como la de Estados Unidos, donde representa el 7% de los habitantes y el 12% de la población activa. De la Dehesa subrayó el hecho de que las economías con mayores tasas de inmigración son las que tienen menores tasas de desempleo y citó la falta de iniciativa y el escaso desarrollo del capital riesgo para los nuevos emprendedores como otras de las deficiencias que debe subsanar la UE.

A la vista de estos datos, De la Dehesa aventuró que los problemas sociales del siglo XXI van a ser "astronómicos" y que existirán fuertes tensiones. En su intervención expuso cómo la población mundial y la renta *per capita* estuvieron estancadas entre los siglos XI y XIX, con un ligero incremento en el Renacimiento. Sin embargo, en el siglo XIX, con la Revolución Industrial, la renta *per capita* creció un 280% y la población pasó de 800 a 1.600 millones de habitantes. En el siglo XX la renta *per capita* se incrementó un 900% y la población subió de 1.600 millones a 6.000 millones de habitantes. De la Dehesa explicó que el progreso tecnológico ha sido tan descomunal que ha traído fuertes desigualdades sociales. En este sentido, señaló que la única manera de igualar las rentas a través de la historia ha sido la emigración, por lo que previó fuertes movimientos migratorios en el futuro.

"Bizi dugun globalizazioa ez da jendeak uste bezain indartsua eta ez da inolaz ere itzulezina".

De la Dehesa se posicionó en su discurso a favor de un gobierno mundial, y afirmó que el proceso de globalización que estamos viviendo ni es tan fuerte como se cree, ni es irreversible. De hecho, aseguró que es posible que se produzca una marcha atrás, como ocurrió en otro momento incipiente de globalización a comienzos del siglo pasado, que se frenó con la Primera Guerra Mundial y la Gran Depresión de 1929.

Recordó asimismo que el comercio supone actualmente el 29% del PIB mundial, cifra que por primera vez supera a la de 1914. Dado que los flujos de capital se han incrementado siete veces más que los comerciales, De la Dehesa sostuvo que la verdadera globalización es la financiera y no la comercial. A su juicio, el incremento de la globalización financiera y el aumento del comercio mundial multiplicarán la necesidad de emigración en amplias zonas del mundo y, debido a los sistemas sociales avanzados, es pro-

bable que la Unión Europea se convierta en un polo de atracción para dichas olas migratorias.

"Finantza globalizazioa eta munduko merkataritza hazteak areagotu eginen du emigrazioa munduko hainbat tokitan".

Su análisis sobre las diferencias entre el modelo anglosajón, más eficiente, y el continental europeo, más cohesionado, dio lugar a un vivo debate. En este sentido, explicó cómo en Estados Unidos no importan demasiado las desigualdades, y sí la desigualdad de oportunidades, mientras que en Europa, en cambio, existe más solidaridad ante las desigualdades, pero quizá menos igualdad de oportunidades. Advirtió también de que ciertos aspectos económicos europeos no son los más eficientes en la globalización, como sí lo son los anglosajones. En cualquier caso, subrayó que si bien la eficiencia económica no es lo más importante, tampoco Europa debe quedarse atrás. De la Dehesa también previó a corto plazo un impuesto sobre las transacciones financieras para todos los países del mundo, ya que posee un atractivo político impresionante por su carácter progresivo y porque afecta especialmente a los más ricos.

Respecto a los movimientos antiglobalización, señaló que hay que tener en cuenta que empiezan a tener más reputación e importancia que los partidos políticos, por lo que auguró una situación complicada para éstos de cara a un futuro. Esto se debe, en su opinión, a que la sociedad se está posicionando en favor de una democracia más participativa que representativa, en gran parte debido al uso de Internet. Otro hecho que De la Dehesa cree necesario analizar es que "si bien a los jóvenes les gusta por lo general ir a protestar, los que lo hacen son los jóvenes de los países ricos con dinero suficiente para asistir a las "cumbres" en diferentes partes del planeta".



El presidente del Centre for Economic Policy Research de Londres Guillermo de la Dehesa.

El EMEK/CVME aprueba un ambicioso Plan de Actividades para 2002

El Plan de Actividades del EMEK/CVME, que fue aprobado por unanimidad en la Asamblea General celebrada el pasado mes de diciembre, incluye la celebración durante el segundo semestre de este año de un seminario sobre inmigración, en el que se debatirán las medidas que deberían llevarse a cabo para que ésta beneficie tanto al país de acogida, como a los propios inmigrantes.

El Seminario *Inmigración en la Europa multicultural. Situación y perspectivas para Euskadi* examinará en primer lugar los avances logrados para el desarrollo de una política común europea en esta materia. Asociarse con los países de origen de los inmigrantes, garantizar un trato equitativo a este colectivo, establecer un sistema europeo de asilo y gestionar los flujos migratorios son algunas de las medidas que, tal y como se propuso en 1999, deberían de adoptarse en el ámbito comunitario y sobre las cuales se debatirá en el citado encuentro.

Los expertos analizarán asimismo en las jornadas las políticas regionales y locales relativas a la integración y acogida de los inmigrantes. Políticas que deben incluir actuaciones encaminadas a prevenir el racismo y la xenofobia, así como a erradicar la discriminación económica, laboral, cultural y social que sufre este colectivo. Las perspectivas migratorias para Euskadi y las iniciativas que habría que poner en marcha para que el fenómeno de la inmigración constituya un factor de enriquecimiento cultural y económico, basado en la cohesión social, serán otros de los aspectos sobre los que se profundizará en el seminario.

El Plan de Actividades del EMEK/CVME contempla además la organización de una jornada en la que se reflexionará sobre la importancia de educar a los jóvenes europeos en la tolerancia y el respeto a la diferencia. Esta base educativa común tendría por objeto estrechar los lazos entre los ciudadanos comunitarios y avanzar hacia una Europa federal, desde el respeto a la diversidad cultural y lingüística. Los conferenciantes, reunidos en la Jornada *La educación europea frente a los retos del siglo XXI*, tratarán los avances de la cooperación edu-

cativa en el ámbito comunitario, así como los programas de enseñanza europeos y su incidencia en Euskadi. La necesidad de promover iniciativas para fomentar la competitividad, la cooperación entre centros europeos, la investigación o la formación de los trabajadores serán otros de los temas a estudiar durante la citada jornada, que tendrá lugar en el primer semestre de este año.

Tras la conmemoración el pasado año de su 50 aniversario, el Consejo Vasco del Movimiento Europeo celebrará el próximo mes de junio otro acontecimiento histórico: el encuentro que hace cuarenta años mantuvo en Munich la oposición al régimen franquista en el interior y en el exilio para frenar la entrada en Europa de países sometidos a dictaduras. Un objetivo que consiguieron, ya que España sólo se adhirió a la UE una vez instaurada la democracia.

En la reunión, que fue denominada como "Contubernio de Munich" por el Gobierno franquista, participaron cerca de ciento veinte delegados, treinta y cuatro de ellos vascos. A los que aún sobreviven rendirá homenaje el EMEK/CVME durante una jornada en la que se analizará el significado y las consecuencias del "Contubernio".

Europako Mugimenduaren Euskal Kontseiluak bere kandidatura aurkeztu du Nazioarteko Europar Mugimenduaren bilera Estatuan egiteko

Aurtengo lehen seihilekoan Europar Batasuneko lehendakari-tza Espainiaren esku dagoela-eta, Europako Mugimenduaren Euskal Kontseiluak bere kandidatura aurkeztu du Estatuan egiteko Nazioarteko Europar Mugimenduaren bilera bat. Hartara, berritu eginen dugu mugimendu horrekiko betebeharrak, 1948ko Hagako Kongresuan hainbat ideologiatako euskaldunek hartutakoa, hain zuzen. Bilkura hori osatzeko, Europako Mugimenduaren Euskal Kontseiluak ateak zabaltzeko jardunaldi bat proposatu du. Jardunaldi horren helburuak dira oraindik martxan jarri gabe dauden erreformak eta Europar Batasunak aurrez aurre izango dituen politika eta ekonomia herritarren artean hedatzea. Kontuan hartuko dira haien proposamenak eta iradokizunak ere.

Europako Mugimenduaren Euskal Kontseiluak, Danimarkako enbaxadoreari hitzalditxo bat emateko eskatuko dio Danimarka lehendakari izan den bitartean Europaren integrazioan lortu diren aurrerapenei buruz. Horrez gain, joan den azaroan egindako mintegiko hitzaldiak argitaratuko dira ekitaldi honetan, hain zuzen, *Euroa, Europar eredu federal eta sozialaren adierazpide gisa. Euskadiko ikuspegia* mintegikoak.

Europako Mugimenduaren Euskal Kontseiluaren 2002ko jardura programan, azkenik, honako hauek jasotzen dira: lehen hiruhilekoan EMEKaren VI. biltzar nagusia egitea eta Eurobask aldizkariaren bi zenbaki argitaratzea. Aldizkari horietan, aipatuko dira, besteak beste udaberriaren egingo den gobernu arteko konferentzia eta Europar Batasunean sartzeko prozesuari dagokionez herrialde berriekin egin dituzten urratsak.



La inmigración es uno de los grandes temas de debate en la Europa del siglo XXI, por lo que el EMEK/CVME celebrará un seminario monográfico sobre esta materia.

Euskadi y otras 11 regiones europeas crean una asociación para presentar proyectos en materia formativa a la Comisión

Euskadi es una de las doce regiones europeas que conjuntamente, y a través de una asociación, impulsarán proyectos relacionados con el aprendizaje a lo largo de toda la vida en la Unión Europea. Esta iniciativa tiene como objetivo presentar proyectos ante la Unión Europea para acceder a financiación comunitaria. Las actividades de la asociación se centrarán en tres ámbitos que abarcarán desde programas de cooperación con América Latina hasta iniciativas de intercambio de profesores y estudiantes de formación profesional o la educación para adultos. Junto con Euskadi, forman parte de esta asociación Baleares, Gales, regiones de Alemania, Dinamarca, Suecia, Italia Lituania o Noruega. Como observadores participan otras regiones de Grecia y Finlandia, así como Flandes o Cataluña. La próxima reunión de esta asociación se celebrará en Euskadi los días 26 y 27 de marzo de 2002.

El Comité de las Regiones y las regiones con poderes legislativos

En la UE hay numerosas regiones que disponen de su propio parlamento y de competencias legislativas. En la Declaración *El papel de las regiones con poderes legislativos en el proceso decisorio comunitario*, aprobada por la Mesa del Comité de las Regiones (CDR), se pone de manifiesto la necesidad de reforzar el Comité, por ser éste el único representante comunitario de las regiones y las ciudades de la Unión Europea.

En la Declaración se manifiesta que el Comité de las Regiones reconoce el especial peso político de las regiones con competencias legislativas. Asimismo, el Comité pide a estas regiones que utilicen dicho peso político para respaldar su petición de recibir el estatuto de institución europea. El Comité es plenamente consciente de que, en el marco del debate sobre el futuro de Europa, estas regiones pueden desempeñar un papel de liderazgo para fomentar la descentralización,

con el fin de defender los intereses regionales en el debate y reforzar el papel del CDR.

Por otro lado, el Partido Popular Europeo ha designado a Eduardo Zaplana, presidente de la Generalitat Valenciana, como candidato a presidir el Comité de las Regiones. La elección se realizará el próximo mes de febrero y el candidato del Grupo Socialista será el alcalde de Birmingham Albert Bone.

Segunda Conferencia de los presidentes de regiones con poder legislativo

“En el marco del debate sobre el futuro de Europa, los presidentes de las regiones con poder legislativo reclaman que se tenga en cuenta el déficit de participación regional en el proceso de decisión europea”. Esta frase puede resumir la *Declaración Hacia un refuerzo del papel de las regiones con poder legislativo en el seno de la Unión Europea*, adoptada en la Segunda Conferencia de los presidentes de regiones con poder legislativo durante los pasados días 15 y 16 de diciembre en Lieja. En esta Declaración se considera “que el papel de las regiones es parte integrante de las cuestiones referentes al futuro de la Unión identificadas por el Consejo europeo de Niza, a saber, una delimitación más precisa de las competencias, que respete el principio de subsidiariedad; el estatuto de la Carta de los Derechos Fundamentales; la simplificación de los Tratados, con el fin de clarificarlos y facilitar su comprensión; y la arquitectura institucional de la Unión Europea”.

En la Conferencia de Lieja, el lehendakari del Gobierno Vasco, Juan José Ibarretxe, solicitó una nueva cámara a nivel europeo para poderes locales y otra cámara para los poderes regionales, “específicamente para aquellas naciones y regiones que tienen competencias legislativas”. A la cita de Lieja también asistió el presidente de Extremadura Juan Carlos Rodríguez Ibarra.

Los vascos se lanzan a por el euro

Los vascos han recibido al euro con ilusión, incluso con entusiasmo, y, desde su primer día de circulación, han querido hacerse con

las nuevas monedas y billetes. Como consecuencia de ello, las oficinas bancarias registraron durante la primera semana de enero auténticas avalanchas de clientes ansiosos por disponer del euro. Las cajas y bancos vieron desbordadas sus previsiones de canje y en sólo los tres primeros días de circulación se distribuyeron tantos euros como tenían previsto poner en circulación en varias semanas. En el resto de Europa, a fecha de 8 de enero, el porcentaje de pagos en euros ya era superior al 60%.

10 de los 13 aspirantes a la integración cumplen los requisitos

El informe estratégico elaborado por la Comisión Europea el pasado mes de diciembre prevé que en 2004 la UE experimentará la transformación más importante de su historia al acoger a 10 países más. En total, serán 25 y su población pasará de 375 a 450 millones de habitantes. De los actuales 13 países candidatos, sólo Turquía, por motivos políticos y económicos, junto con Bulgaria y Rumania, por razones económicas y estructurales, incumplen los requisitos exigidos. Con los otros 10 la UE confía en concluir las negociaciones a finales de este año.

Todos los candidatos deben superar aún el examen final basado en cuatro criterios. El primero es el respeto a los valores democráticos y sólo Turquía no alcanza el nivel exigido. El segundo se refiere a la capacidad del candidato para actuar en una economía de mercado. Turquía, Bulgaria y Rumania no son capaces. El tercero se relaciona con la capacidad para sobrevivir con unas normas europeas de elevada competitividad en un mercado único. Sólo Chipre y Malta están hoy preparados. Los demás pueden conseguirlo pronto, excepto Bulgaria, Rumania y Turquía. El cuarto es el relativo a la capacidad para asimilar toda la legislación de la UE. Ninguno cumple por el momento y hay grandes diferencias entre unos y otros.

Euskadi y Aquitania crean un “lobby” para impulsar el TAV Dax-Vitoria

El lehendakari Juan José Ibarretxe y el presidente de Aquitania

Alain Rousset acordaron el pasado 10 de enero crear un “lobby” para impulsar y defender el proyecto de Tren de Alta Velocidad entre Dax y Vitoria ante las instituciones europeas y los Gobiernos español y francés. Su pretensión es que se acelere la construcción del primer tramo de la línea Tours-Burdeos y de la “Y vasca”, con el fin de que el corredor entre París y Portugal pueda entrar en funcionamiento en 2010.

Tras denunciar “el retraso considerable” de Aquitania y Euskadi en las infraestructuras ferroviarias, ambos dirigentes mostraron su confianza en que se produzca un “re-equilibrio de las inversiones” que permita al eje atlántico no quedarse al margen de los flujos de intercambios europeos. Además, recordaron que la nueva línea contribuirá a aliviar el tráfico de mercancías por carretera, cuya saturación está prevista para el año 2010.

La UE concede 10,5 millones de euros a Pasaialdea

La Unión Europea destinará, dentro del Plan Urban para la regeneración urbana, 10,5 millones de euros a Pasaialdea, de los cuales 7 millones se emplearán en la recuperación de zonas industriales abandonadas y 1,3 millones en proyectos de apoyo al empleo. En la educación y formación de grupos socialmente excluidos se invertirá otro millón de euros, mientras que para el fomento del uso de las nuevas tecnologías se contará con una aportación de 600.000 euros.

“Hacia una constitución para los ciudadanos europeos”

Con objeto de informar a los ciudadanos europeos sobre el desarrollo de los trabajos de la Convención, se va a difundir una circular cuyo redactor jefe será Pier Virgilio Dastoli, ex-Secretario General del MEI y portavoz del Forum Permanente de la Sociedad Civil. Quienes lo deseen pueden solicitar su recepción enviando un correo electrónico a la siguiente dirección: “crocodile_letter@hotmail.com”.

Euskal herritarrak Europako Mugimenduan (II)

Continuamos en este número de Eurobask con la publicación de reseñas sobre los vascos que impulsaron la presencia vasca en el europeísmo.

MANUEL DE IRUJO

Manuel de Irujo (Lizarrar-Estella, 1891/Iruñea-Pamplona, 1981) es una de las figuras más relevantes de la historia contemporánea vasca, en la que se muestran sus facetas de protagonista político (nacionalista vasco, parlamentario, dirigente de instituciones vascas, ministro de gabinetes republicanos españoles, impulsor de entidades europeístas); jurista (ejerció la abogacía); e intelectual (conferenciante, articulista...).



Manuel de Irujo

Combinó una dinámica intervención política con los análisis teóricos, actividades influenciadas por circunstancias como su larga vida (conoció sucesivos regímenes políticos); dedicación a las tareas emprendidas; hábil desempeño político (compaginó en variadas coyunturas la visión táctica con los ideales estratégicos); y personalidad y audacia política, comportamiento que suscitó controversias. Apunta Ludger Mees que sus notas distintivas fueron su aversión al derrotismo, talento para la iniciativa política, adaptación a situaciones nuevas, capacidad autocrítica y carácter vital.

Autor de una amplia producción de obras de corte jurídico, testimonio histórico y ensayo político: *Inglatera y los vascos*, *Instituciones jurídicas vascas*, *La Comunidad Ibérica de Naciones* (en coautoría con Armando Cortesao, Luis Araquistain y Carlos Pi Sunyer), *Arana Goiri ante los tribunales*, *Un vasco en el Ministerio de Justicia* y *La Guerra Civil en Euzkadi antes del Estatuto*. Tras su fallecimiento se recopilaron parte de sus artículos y alocuciones: *Escritos en Alderdi* y *Desde el Partido Nacionalista Vasco*. Uno de sus legados es la voluminosa documentación del Fondo Irujo, archivo depositado en Eusko Ikaskuntza-Sociedad de Estudios Vascos.

Conjugó un planteamiento nacionalista con el pensamiento y la acción federalista y europeísta. Durante la II Guerra Mundial fue uno de los fundadores de la Unión Cultural de los Países de Europa Occidental (Londres, 1942). Al crearse el Movimiento Federalista Vasco (París, 1947), apoyado por nacionalistas, socialistas y republicanos, asumió la presidencia efectiva. También fue uno de los delegados vascos en los Congresos de Comunidades y Regiones Europeas.

Intervino en la histórica reunión fundacional del Consejo Vasco por la Federación Europea (París, 1 de febrero de 1951), siendo hasta su muerte uno de los miembros prominentes de su Junta Directiva. Al constituirse el Consejo Federal Español del

Movimiento Europeo (París, 1949), fue nombrado vicepresidente en representación de los vascos. Salvo un corto periodo, ostentó tal responsabilidad hasta los años setenta participando en los congresos del Movimiento Europeo. Fue presidente del Consejo Federal Español (1973 a 1976) y distinguido como presidente de honor (1978).

RAMÓN MARÍA ALDASORO

Abogado y uno de los principales dirigentes republicanos vascos, dinamizador en los años treinta de iniciativas que dieron lugar a la Agrupación al Servicio de la República, Bloque electoral Republicano-Socialista antimonárquico, Partido Republicano Autónomo e Izquierda Republicana. Entre sus cargos cabe destacar los de diputado a Cortes por Bizkaia y Gobernador Civil de Gipuzkoa.

Al constituirse el primer Gobierno Vasco (1936) fue designado consejero de Comercio y Abastecimiento por Izquierda Republicana de Euzkadi (IR). Se las ingenió para superar el aislamiento y garantizar la importación de productos de primera necesidad enviando agentes de "compras y embarques" a otros países, lo que propició varias Delegaciones vascas en el exterior. Diseñó el "triángulo de compra" (venta de acero en Gran Bretaña, compra de carbón en Polonia y remanente destinado a comprar productos básicos), admirado por el periodista G.L. Steer en la obra *The Tree of Gernika*: no "hubo una sola organización que pudiera compararse siquiera a la de Aldasoro entre los Pirineos y Gibraltar". Exiliado en Francia y Argentina, fue vicepresidente del Consejo Nacional Vasco (1940-42) y delegado vasco en Buenos Aires (hasta 1946).

Al crearse el Movimiento Federalista Vasco (París, 1947) fue nombrado uno de los tres vicepresidentes. Fundador del Consejo Vasco por la Federación Europea (1951) en representación del Grupo Vasco de la Unión Liberal Internacional, ejerció hasta su muerte de delegado vasco en el Consejo Federal Español del Movimiento Europeo. Asistió a diversos eventos internacionales.

Hasta su fallecimiento (La Habana, 1952) continuó como consejero del gabinete vasco. El lehendakari Aguirre afirmó de él en su discurso al Congreso Mundial Vasco (1956): "Aldasoro fue en nuestro Gobierno una figura inolvidable. Por su simpatía, por su honradez, yo siempre dije que le vi reaccionar por las causas nobles".



Ramón María Aldasoro.



JUAN CARLOS BASTERRA

Abogado, fundador de Acción Nacionalista Vasca (1930) y miembro de su Comité Nacional (1936). Según José Luis de la Granja, fue uno de los mejores oradores y dirigentes de ANV con ideas sociales más avanzadas. Partidario del Frente Popular y candidato por Navarra. Durante la Guerra Civil fue director general de Sanidad de la Junta de Defensa de Bizkaia; fiscal del Tribunal Popular; y secretario de Tomás Bilbao, en su época de ministro en el Gobierno republicano español de Juan Negrín (1938-39).



Ramón María Aldasoro y Juan Carlos Basterra.

Tras la II Guerra Mundial fue uno de los impulsores de la presencia vasca en los eventos federalistas, pues a propuesta suya Landaburu y él acudieron al Congreso Federalista en Luxemburgo (1946). Fue uno de los vicepresidentes del Movimiento Federalista Vasco (París, 1947). Participó en foros internacionales, caso del Congreso de Europa (La Haya, 1948) y II Congreso de la Unión Europea de Federalistas (Roma, 1948).

Respecto a su pensamiento diría Landaburu: "Yo no he oído a nadie conjugar tan inteligentemente como Basterra nuestros intereses nacionales con los de un mundo mayor y por él he sabido que el federalismo no es sólo una fórmula de organización política, sino un programa completo de reorganización económica y social".

FRANCISCO JAVIER DE LANDABURU

Nacido en Vitoria-Gasteiz (1907), abogado, fue desde su juventud uno de los más notorios dirigentes del Partido Nacionalista Vasco durante la II República (Diputado a Cortes por Álava en 1933), Guerra Civil y Franquismo. Su más alta responsabilidad institucional fue la Vicepresidencia del Gobierno Vasco (1960-63), tras la muerte de José Antonio Aguirre y el nombramiento como lehendakari de Jesús María Leizaola, de los cuáles fue un asiduo colaborador.

Su contribución a la creación y funcionamiento de las organizaciones vascas de corte europeísta y federalista se puede considerar decisiva. Él mismo explica como asistió, junto con Basterra, al Congreso Federalista en Luxemburgo (1946)

y al regreso a París "no tuvimos más remedio" que crear una "asociación federalista vasca". Así nació el Movimiento Federalista Vasco (1947) del cual Landaburu fue secretario y delegado en la dirección de la Unión Europea de Federalistas. Fue uno de los vascos presentes en el Congreso de Europa en La Haya (1948). Intervino en la constitución del Consejo Federal Español del Movimiento Europeo (1949). Miembro fundador del Consejo Vasco por la Federación Europea (1951) de cuya Junta Directiva fue secretario.

Su aportación a la acción exterior vasca se completa con las tareas asumidas en otras organizaciones: representó al Gobierno Vasco en la Liga Internacional de Amigos de los Vascos (LIAV); en nombre del PNV fue miembro del Comité Ejecutivo de los Nuevos Equipos Internacionales demócrata-cristianos (NEI); asistió a los Congresos de Comunidades y Regiones Europeas; y, a través de la Asociación de Juristas Vascos, participó en la Asociación Internacional de Juristas Demócratas.

Parte de sus textos políticos y doctrinales, contribuciones periodísticas, informes reservados, etc., están recopilados en sus *Obras Completas*, que fueron publicadas entre 1980 y 1983 en 4 tomos. Destaca su libro *La causa del pueblo vasco* (1956), en cuyo capítulo "De la nación vasca a Europa y al mundo" presentaba su pensamiento europeísta. Se declaraba "federalista militante" y abogaba por la "Europa de los pueblos" en la que tendría un "puesto" el vasco.



Francisco Javier de Landaburu

Como recuerdo y homenaje a sus actividades europeístas, el recién convocado Premio de Investigación anual del Consejo Vasco del Movimiento Europeo lleva su nombre.

Alexander Ugalde Zubiri
Profesor de Relaciones Internacionales (UPV/EHU)



Euroa, Europa politiko berri baten aldeko elementu sustatzailea eta federalizatzailea

Urtarrilaren 1ean Europar Batasuneko 12 herrialdetan euroa zirkulazioan jarri izana Europako eta, beraz, Euskadiko, historiako une gogoangarrietako bat izan da. Gertakizun horrek politikan eta gizartean izango dituen ondorioak aztertzeko, Europako Mugimenduaren Euskal Kontseiluak (EMEK/CVME) El euro como expresión del modelo federal y social europeo. Una visión desde Euskadi Mintegia antolatu zuen azaroaren 6tik 8ra. Diziplina anitzeko ikuspegia izan zen mintegiko ezaugarri nagusia. Hiru egun horietan, hogeita hamarren bat adituk eta hainbat erakundetako ordezkariak diru bakarria ezartzeak politikan, gizartean, ekonomian, finantzetan eta nazioartean izango dituen ondorioak aztertu eta eztabaidatu zituzten.

La puesta en circulación del euro en 12 países de la Unión Europea el pasado 1 de enero es uno de los hitos de la historia de Europa y, por tanto, de Euskadi. Con objeto de analizar las consecuencias políticas y sociales de este hecho, el Europako Mugimenduaren Euskal Kontseilua (EMEK/CVME) organizó los pasados días 6, 7 y 8 de noviembre el Seminario *El euro como expresión del modelo federal y social europeo. Una visión desde Euskadi*, cuya principal característica fue su enfoque multidisciplinar. Durante estas tres jornadas una treintena de especialistas y representantes de diversas instituciones analizaron y debatieron sobre las vertientes política, social, económica, financiera e internacional de la introducción de la moneda única.

En la presentación del seminario, el presidente del EMEK/CVME, **José María González Zorrilla**, señaló que "el euro es el comienzo de una nueva Europa y supone una importante mutación respecto al momento actual" porque implica una fuerte cesión de soberanía por parte de los Estados, la política monetaria, a una institución comunitaria de

marcado carácter federal, como es el Banco Central Europeo. Para González Zorrilla "los acontecimientos del 11 de septiembre, cuyo impacto en la economía europea está aún por valorar, ponen de manifiesto la necesidad de avanzar hacia un modelo federal que dote a la moneda única de un sistema político y de un gobierno económico que posibiliten a la UE superar con éxito los nuevos retos que surgirán a nivel político y social en los próximos años".

El Consejo Vasco del Movimiento Europeo organizó este seminario para responder a la necesidad de información por parte de la ciudadanía, teniendo en cuenta la llegada de la moneda única el 1 de enero. Siguiendo su clara vocación federal, el EMEK/CVME incidió en la definición del euro como elemento federalizador e impulsor de una nueva Europa política, entrando en el debate sobre la globalización económica y la posición del euro en los mercados internacionales.

En la organización de este seminario participaron el Departamento de Hacienda y Administración Pública del Go-



De izquierda a derecha, Eduardo Escribano, José María González Zorrilla, Juan José Ibarretxe, Manuel Montero y José Luis Malo de Molina durante la celebración del seminario.





De izquierda a derecha, Francisco Aldecoa, Eusebio Gainza, Ángel García Ronda, Manuel Conthe, José María González Zorrilla, Isabel López Aulestia, José Poza y Jose Mari Etxebarria.

bierno Vasco, el Parlamento Vasco, la Secretaría General de Acción Exterior del Gobierno Vasco, las Diputaciones Forales de Álava, Bizkaia y Gipuzkoa y el Polo Europeo Jean Monnet de la Universidad del País Vasco.

El EMEK/CVME, con objeto de condenar el atentado que costó la vida al magistrado y profesor de la Universidad de Deusto José María Lidón Corbi y de solidarizarse con su familia, decidió suspender el acto de clausura del seminario, en el que iban a participar Juan María Atutxa, presidente del Parlamento Vasco, Estanislao Rodríguez Ponga, secretario de Estado de Hacienda, y la vicelehendakari del Gobierno Vasco, Idoia Zenarruzabeitia.

Participación activa de Euskadi

En la inauguración del seminario, el lehendakari del Gobierno Vasco, **Juan José Ibarretxe**, declaró que Euskadi debe participar activamente en el proceso de construcción europea, precisamente en un momento de transformaciones profundas y complejo de definir. En este sentido, señaló que en las materias en las que Euskadi tiene exclusividad competencial, como es la materia fiscal, "queremos poder dar nuestra opinión y decidir".

En la conferencia inaugural, **José Luis Malo de Molina**, director general del Servicio de Estudios del Banco de España, señaló que la introducción del euro es un paso más en el proceso de construcción europea y que con él se ha eliminado la última barrera del mercado interior. Malo de Molina destacó que para España la moneda única significa compartir con otros países un régimen de estabilidad y participar de las mismas tendencias de la zona euro, lo que se

traducirá, entre otras cosas, en una rebaja de la inflación.

Ramón Tamames, catedrático de la Universidad Autónoma de Madrid, explicó que el proceso de la Unión Económica y Monetaria (UEM) no es un hecho novedoso, pero sí original, y constituye un paso más hacia la Europa Federal, a la que también pertenecen la unión aduanera o la política agrícola común. Igualmente avanzó que, desde su punto de vista, Gran Bretaña adoptará la moneda única previo referéndum que Tony Blair convocará cuando esté convencido de que lo va a ganar y no necesariamente en 2002, tal y como ha declarado.

Por su parte, el portavoz del Forum Permanente de la Sociedad Civil, **Virgilio Dastoli**, afirmó en su ponencia que la decisión de crear el euro no tiene parangón, ya que en experien-

cias anteriores siempre se había creado previamente a la unión monetaria la unión política, al contrario de lo que ha sucedido en el caso europeo.

Desde un punto de vista opuesto, **Paul Ormerod**, director de Volterra, reprobó el déficit democrático en la introducción del euro, ya que sólo en Dinamarca se convocó un referéndum sobre la introducción de la moneda única y el resultado fue negativo. Asimismo criticó la receta del Banco Central Europeo de mantener baja la inflación, que calificó de "obsesiva". Finalizó su intervención manifestando sus dudas sobre los beneficios del euro.

"Europar benetako bateratzea eta gizarte kohesioa izan dadin behar-beharrezkoak dira ongi kohesionaturiko erakundeak."
Mari Carmen Gallastegui

La vertiente exterior del euro

El catedrático de Derecho Constitucional de la UPV/EHU, **Gurutz Jauregi**, realizó un análisis politológico de las consecuencias que tendrá la moneda única. En su ponencia, explicó las repercusiones del proceso de globali-



zación, señaló que éste debe de ser democratizado y que es necesario crear una nueva relación entre los Estados en el orden internacional con objeto de superar la concepción clásica del Estado-nación. Por último, declaró que el proceso de integración europea puede ser una respuesta a la globalización, al estar fundamentado en un modelo social que trata de atemperar las negativas consecuencias de dicho proceso.

Por otro lado, el embajador de Japón, **Katsuyuki Tanaka**, afirmó que el euro contribuye a la estabilidad monetaria mundial y que, por tanto, es un elemento globalizador. Tanaka reconoció que, en estos momentos, el yen no es una moneda que se pueda situar a la misma altura que el dólar y el propio euro. Sin embargo, destacó la virtud de que existan dos polos monetarios fuertes en el mundo. Por el contrario, el embajador señaló una serie de problemas en la Europa del euro, como la ausencia de una fiscalidad común; la falta de cohesión entre los Estados europeos y la escasa transparencia del Banco Central Europeo, que genera dudas en el mercado.

La catedrática de Análisis Económico de la Universidad del País Vasco, **Mari Carmen Gallastegui**, destacó que la UEM debe garantizar tres principios: el crecimiento económico de los Estados, la convergencia real y la cohesión social. Sin embargo, desde su punto de vista, si bien el primer principio puede cumplirse, no se están garantizando los dos segundos, dado que para ello son necesarias unas instituciones comunitarias bien cohesionadas y el diseño actual no lo permite. Para conseguir esos logros avanzó una serie de medidas que se concretan en: la armonización fiscal, la unanimidad en la toma de decisiones en

materia fiscal, el seguro de desempleo mínimo común, la reforma política redistributiva regional y la creación de un impuesto europeo.

Remigio Echeverría, economista principal del Banco Central Europeo, en su ponencia *El BCE y el poder monetario europeo*, describió el funcionamiento del Banco Central Europeo, así como los principios sobre los que se rige, y realizó una defensa del pilar básico del BCE, su independencia, frente a los poderes políticos.

“Euskadik Europar Batasuneko gainerako zerga administrazioen baldintza beretan ekin behar dio harmonizazio fiskalaren bideari.”

Francisco Javier Urizarbarrena

La fiscalidad europea, una cuestión pendiente

El diputado de Hacienda y Finanzas de La Diputación Foral de Bizkaia, **Francisco Javier Urizarbarrena**, afirmó en el seminario que Euskadi debe ser agente activo en la toma de decisiones sobre la armonización fiscal europea, y en igualdad de condiciones que el resto de administraciones fiscales de la UE. Para que esto sea posible Urizarbarrena propuso como medidas concretas la participación de la Comunidad Autónoma en el Ecofin, así como en el Co-reper, dado que en estas instancias se deciden cuestiones en las que Euskadi posee competencias, tales como la materia fiscal.

Para el diputado de Hacienda de Bizkaia, de cara a la próxima reforma de



De izquierda a derecha, José Luis Malo de Molina, Jose Mari Etxebarria, Ignacio Oyarzabal y Begoña Lasagabaster.





la Unión Europea en 2004, debe blindarse el Concierto Económico por medio de un protocolo o una declaración en los Tratados que haga referencia a la particularidad del Estado, donde hay cinco sistemas tributarios. Asimismo señaló que, aunque esta declaración o protocolo no tuviera carácter jurídico vinculante, significaría un importante apoyo político a la especificidad tributaria vasca. Igualmente, Urizarbarrena destacó que el sistema tributario vasco es perfectamente exportable a otros Estados europeos, e incluso a la Unión Europea.

Sobre la armonización fiscal europea, el catedrático de Economía Aplicada de la Universidad Complutense, **Juan Gómez Castañeda**, manifestó que aún queda mucho camino por recorrer. Castañeda comentó que, aunque se ha construido un mercado único y una moneda única, aún no existe un sistema fiscal y que la UE puede acabar convirtiéndose en un “casino financiero donde los capitales circulen libremente o haya países que practiquen dumping fiscal”, generándose, de este modo, modelos sociales desequilibrados en los Quince.

Euro y modelo social

El catedrático de la Universidad Complutense de Madrid y secretario general del EMEK/CVME, **Francisco Aldecoa**, partiendo de la cita de José Ortega y Gasset “Europa es camino y no posada”, describió a la moneda única como “un elemento federalizante y federalizador” y defendió que el euro facilitará la llegada de otra serie de políticas comunes y de carácter federal. Aldecoa señaló igualmente que, frente a otros modelos como el americano o el asiático, la Unión Europea es una forma de organización internacional alternativa y diferente, ya que existe un modelo de sociedad en el que priman la solidaridad y la cohesión.

Soledad Gallego, directora adjunta de El País, coincidió con Aldecoa al considerar que el europeo es un sistema alternativo porque hay modelo social; sin embargo, advirtió que hay fuertes tendencias neoliberales que pueden desfigurar este modelo y asemejarlo al estadounidense. Por ello, abogó por un modelo político y social europeo propio y diferenciado del americano.

Por el contrario, el economista **Pedro Montes** consideró al euro como una expresión clara del modelo liberal, ya que no responde a criterios de convergencia social y será adoptado por una serie de países entre los que hay grandes asimetrías. Para Montes, con la moneda única el Estado pierde un instrumento de control de la economía como son los tipos de cambio, limitando su capacidad para dirigir la economía del país. La profesora de Filosofía de la Universidad de La Laguna, **Ángela Sierra**, centró su ponencia en el papel que tienen las regiones en el marco de la globalización.

Sobre los ciudadanos y los consumidores ante la entrada del euro trataron **Máximo Goikoetxea**, diputado de

Servicios Sociales de Gipuzkoa, y **Juan Aguado**, de la Organización de Consumidores y Usuarios. Goikoetxea destacó que en el modelo social vasco hay una gran implicación entre lo público y lo privado y repasó las acciones llevadas a cabo sobre la introducción del euro dirigidas a los sectores más desfavorecidos de la sociedad guipuzcoana. Por otro lado, Aguado destacó la poca información que han tenido los consumidores sobre la moneda única, ya que, en su opinión, no ha habido suficientes campañas prácticas y las que ha habido no han estado del todo bien orientadas.

Euro, regiones y sociedad vasca

El secretario general de Confebask, **José Guillermo Zubía**, destacó que la principal virtud del euro es que será la única moneda para un grupo de países entre los más avanzados del mundo. Según Zubía, con el euro se crea un nuevo escenario para las empresas, un nuevo marco estable que favorece el crecimiento sostenido donde la iniciativa privada tendrá un mayor protagonismo, crecerá el comercio intracomunitario, así como la financiación para las empresas, y se favorecerán las concentraciones. Sobre su impacto en Euskadi, afirmó que “el euro permitirá crecer a la economía vasca a un mayor ritmo, con lo cual nos acercaremos a los países de nuestro entorno”. **Joaquín Arriola**, profesor de la UPV/EHU, abordó los cambios espaciales y laborales de la llegada del euro que, en su opinión, favorecerán la creación de multinacionales europeas y que, por tanto, afectarán a la competitividad de las empresas, así como al mercado de trabajo vasco.

*“Europar Batasuna finantza
kasino bihur daiteke:
kapitalak askatasun osoa
izan dezake zirkulatzeko edo
herrialde askok dumping
fiskala egin dezake.”*
Juan Gómez Castañeda

El catedrático de la Universidad de Deusto, **Jon Santacoloma**, describió el nuevo escenario que supondrá la moneda única, en el que se producirá una menor especulación financiera al haber menos monedas en circulación. Santacoloma presentó las principales tendencias del mundo actual: globalización y regionalización. El euro se enmarca en ambas, ya que es un motor de regionaliza-



ción en la esfera europea que la hará más competitiva en un mundo cada vez más globalizado. Por otro lado, destacó la creciente relevancia de las regiones, las macroáreas urbanas y las macrourbes. Los grandes desafíos a los que se enfrentan estas entidades son: la eficacia, la equidad y la estabilidad. En su intervención, apostó por unas regiones que sean capaces de generar conocimiento, lo cual, en un principio, será una ventaja comparativa y, a la larga, absoluta.

José María Muñoa, comisionado del lehendakari para las Relaciones Exteriores, abordó el papel que han de jugar las entidades subestatales en una Europa ampliada y, por tanto, más diversa. Para Muñoa, una verdadera construcción europea no se hará auténticamente realidad sin la participación de las regiones o naciones sin estado y, por ello, abogó por una mayor participación y una presencia más directa de Euskadi en el proceso de toma de decisiones. En esta misma línea incidió **Félix Ayarza**, director de Economía y Planificación del Gobierno Vasco, quien manifestó que las decisiones que se toman en las instituciones comunitarias afectan, cada vez más, a las competencias de la Comunidad Autónoma Vasca.

LA FISCALIDAD EUROPEA, ESTATAL Y VASCA

Juan López Rodríguez, de la Dirección General de Tributación de la Comisión Europea, **Miguel Ángel Sánchez**, director general de Tributos del Ministerio de Hacienda, y **Juan Miguel Bilbao**, viceconsejero de Hacienda del Gobierno Vasco, realizaron un recorrido sobre los últimos avances en la política fiscal tanto a nivel comunitario, como estatal y vasco, y analizaron las últimas directivas sobre fiscalidad en el ahorro, así como el informe sobre el impuesto de sociedades presentado por la Comisión Europea.



Juan Miguel Bilbao

“EUROPAR POLITIKA ORO INFLAZIOA KONTROLATZERA BIDERATUTA DAGO”

Miren Etxezarreta, Bartzelonako Unibertsitate Autonomoko irakaslea, Europar Batasunaren egungo zerga egoeraz mintzatu zen eta «barregarritzat» jo zuen Europar Batasunaren aurrekontua. Katedratikoren aburuz, aurrekontu horrekin ezin da esan Erkidegoko zerga politikarik dagoenik. Izan ere, BEZA baino ez da bateratu, eta «ez dirudi errentaren, sozietateen eta kapitalaren gaineko zergak bateratzeko asmorik dagoenik». Haren ustez, Europar politika oro «inflazioa kontrolatzera bideratuta dagoelako eta hori, batez ere, finantza kapitalei interesatzen zaielako» gertatzen da hori. Etxezarretaren ustez, Europar Batasunak *de facto* «zerga lehiakortasunaren eta dumping fiskalaren eredia onartu du eta hori da, hain zuzen, herrialde handienei interesatzen zaiena».



Miren Etxezarreta.

ESKUALDEAK ETA EUROBOTEREA

Alexander Heichlinger proiektuen koordinatzaile dugu Herri Administrazioiko Europar Erakundearen Bartzelonako Antenan, Eskualdeen Europar Zentroan. Bere hitzaldian, herriarrak diru bakarrera egokitzearen aldetik eskualde eta herrietako erakundeek izan duten garrantzia azpimarratu zuen. Heichlingerentzat, estatu-nazioa maldan behera doa eta ahaleginak eta bi egiten ari dira erabakiak hartzeko prozesuan eskualdeek parte-hartze handiagoa izan dezaten. Horrela, eskualdeak gero eta ekonomia unitate garrantzitsuago bilakatu dira Europar Batasunean eta –hark zioen bezala– gero eta «eurobotere» gehiago dute. Eta, ondorioz, gero eta espezializazio, lankidetzeta eta lehia handiagoa sortzen ari da eskualdeen artean. Horrek guztiak, euren barne antolakuntza egokitzea eta estrategia politikoa beriz antolatzea behartu ditu erakunde horiek.



Alexander Heichlinger

PÁGINAS WEB DE INTERÉS EUROPEO

Europa en Internet: [http:// europa.eu.int](http://europa.eu.int)

Parlamento Europeo: <http://www.europarl.eu.int>

Presidencia Española de la Unión Europea: <http://www.ue.2002.es>

Información europea en el Parlamento Vasco: <https://parlamento.euskadi.net>

El futuro de Europa en el Parlamento Europeo: <http://europarl.es>

Foro de debate sobre el futuro de Europa: <http://europa.eu.int/futurum>

Declaración de Laeken: <http://ue.eu.int>

Comité de las Regiones: <http://www.cor.eu.int>

Calendario de Sesiones del Parlamento Europeo: <http://europarl.es/parlamento/sesiones>

Eur-Lex, legislación comunitaria: <http://europa.eu.int/eur-lex>





Manuel Conthe, vicepresidente senior y jefe de Servicios Financieros del Banco Mundial "El euro contribuirá a la estabilidad financiera mundial"

¿Qué percepción tiene sobre el impacto del euro en la economía mundial?

A título personal, y como residente en Estados Unidos, percibo que la actitud en este país respecto al euro es más o menos la de siempre. Allí se dio la bienvenida a la Unión Económica y Monetaria sin demasiados temores a la competencia o la rivalidad, y se ha comprobado que el euro es más débil de lo que originariamente todos los analistas habían vaticinado. En cuanto al papel internacional del euro como moneda de reserva, quizá por esa debilidad inicial, su impacto ha sido menor que el que inicialmente algunos esperaban, y creo que en Estados Unidos no se le da particular trascendencia ni económica, ni mucho menos política. En la esfera internacional el euro ha tenido una menor internacionalización de la que algunos auguraban.

¿Podrá el euro dar una mayor estabilidad a la economía mundial?

Sí. Lograr un foco de estabilidad monetaria no sólo en los países integrantes de la zona euro, sino también en la todavía periferia, los países candidatos a la adhesión, es una contribución a la estabilidad financiera internacional. La aportación del euro a los países en desarrollo es limitada. Tiene importancia en África, en la zona del antiguo franco CFA. Esto no significa que el euro no tenga ningún papel en la economía internacional, pero no cabe duda de que la moneda dominante es el dólar y no creo que sea desplazada de una forma significativa en el futuro inmediato. La contribución europea es ser un bloque económico de muchos países con unas tasas de crecimiento positivas aunque no impresionantes, lo cual no es poco.

¿Cree que el euro será un elemento que favorecerá la unión política europea?

Para la Unión Europea es bueno tener instituciones comunes sólidas, como lo es el euro, que facilitan cierta concordia entre los Estados miembros; sin embargo, no creo que la moneda única vaya a ser un motor de integración política. No cabe duda de que si los ministros de finanzas se ven cotidianamente para tratar políticas económicas, eso genera solidaridades de hecho, lazos personales, que tienen un valor político indudable. Una Europa federal exigiría instituciones mucho más concretas, que hoy por hoy resultan inalcanzables, porque hay países que no aceptan el modelo federal. El presupuesto comunitario es limitado y se nutre de aportaciones de los Estados miembros. Figuras que existen en EE.UU. y que en Europa no hay, como un impuesto europeo, serían verdaderos hitos en el camino hacia la Europa federal, de la que ahora estamos lejos por razones políticas.

Quizá también haría falta reforzar el pilar de política exterior y de seguridad y el de los asuntos de justicia e interior.

Creo que el pilar de justicia e interior se está asentando, especialmente en la cooperación entre los Estados miembros, y ha habido mejoras significativas a partir de los atentados del 11 de septiembre. En el pilar de seguridad y política exterior el peso de los grandes Estados no ha hecho sino acrecentarse. Hay que reconocer que para el ciudadano y el buen funcionamiento de los países el pilar de justicia e interior es esencial. El valor añadido de la UE en política exterior es moderado y las gran-



Manuel Conthe posa junto al panel del Seminario 'El euro como expresión del modelo federal y social europeo. Una visión desde Euskadi.'

des potencias europeas se resignan a disolverse en una unión. El creciente protagonismo alemán en política exterior y de seguridad va un poco en contra de la idea de que sea la dimensión europea la que prime. De todos modos, no creo que esto sea un asunto capital para el buen funcionamiento de la UE, a diferencia de los temas de justicia e interior, que están muy vinculados a facetas próximas a la vida del ciudadano, como la inmigración o el terrorismo, que son parte del núcleo duro de una Europa bien integrada.

¿Qué impacto cree que van a tener los hechos del 11 de septiembre en la economía mundial?

Desde luego, adverso, porque se ha reforzado una tendencia a la desaceleración económica que ya venía de antes. En Estados Unidos se está produciendo la superposición de una crisis de inversión que estaba minando el crecimiento económico, junto a una crisis de confianza tras los atentados del 11 de septiembre. Esto en EE.UU. ya se ha manifestado en un primer trimestre de crecimiento negativo al que le seguirán, presumiblemente, otros dos más: el último del año pasado y el primero de este año. Si las cosas marchan razonablemente bien, se tornaría al crecimiento positivo a partir de la próxima primavera. Esto que sucede en EE.UU. se hace sentir, con diferente intensidad, en otras zonas del mundo. En muchos países de Europa y en España se conseguirá mantener tasas de crecimiento positivas, a diferencia de Estados Unidos. Por el contrario, algunos países en desarrollo, desafortunadamente, van a sufrir los efectos de la recesión. Actualmente, el ciclo económico está muy integrado y es muy difícil sustraerse a las grandes tendencias de las que sigue siendo líder la economía americana.

Kroener toma el relevo a Dastoli al frente de la Secretaría General del MEI

Tras seis años y medio al frente de la Secretaría General del Movimiento Europeo Internacional (MEI), y al cumplirse el tiempo máximo establecido en los Estatutos, Virgilio Dastoli ha pasado el testigo a Henriq Kroener. Durante la reunión del Consejo Federal del MEI celebrada en Bruselas a principios del pasado mes de diciembre, Dastoli pronunció un discurso de despedida, en el que resumió su experiencia como secretario general, describió los avances del MEI en los últimos años y adelantó los proyectos que deben ponerse en marcha para construir una Europa federal.

En la citada reunión, en la que se aprobó la entrada en el MEI del nuevo Consejo Nacional de Bosnia y del Foro Ecueménico de la Paz de los Católicos Europeos, se anunció asimismo la elaboración conjunta de un documento por parte del Movimiento Europeo y las organizaciones no gubernamentales de cara a la Cumbre de Laeken. En la declaración, que fue presentada posteriormente por Giampiero Alhadeff, presidente de la Plataforma de las ONGs Europeas del Sector Social, y Virgilio Dastoli, portavoz del Foro Permanente de la Sociedad Civil, se demandaba una Unión Europea basada en la solidaridad y lo más cercana posible a los ciudadanos.

Durante el encuentro, al que asistieron en representación del Consejo Vasco del Movimiento Europeo sus vicepresidentes Ángel García Ronda y Jose Mari Etxebarria, se expuso la propuesta de dicho organismo para celebrar la reunión del MEI el próximo mes de junio en Euskadi. El presidente del MEI, José María Gil-Robles, manifestó su apoyo a dicha iniciativa, si bien consideró conveniente obtener también el respaldo del Consejo Federal español.

Por último, se informó de la consolidación y desarrollo de Agora y del Foro Permanente de la Sociedad Civil. Agora es una red de centros de investigación y desarrollo en el área de la construcción europea que está formada fundamentalmente por académicos e integrada en el Movimiento Europeo Internacional. El Foro Permanente de la Sociedad Civil, impulsado en 1995 por Virgilio Dastoli, ha contribuido, por su parte, a la coordinación de las iniciativas de la sociedad civil sobre la Carta de los Derechos Fundamentales, la ampliación de la UE y la *gobernanza* europea.

Apuesta por una constitución federal

Virgilio Dastoli reflexionó en el discurso que pronunció durante la pasada reunión del Consejo Federal del MEI sobre el debate federal de la Unión. Tal y como se recoge en este extracto de su intervención, Dastoli apuesta por una constitución federal.

“Para la definición de una estrategia fuerte y ambiciosa, básica para la existencia de nuestro Movimiento, los años transcurridos nos han permitido especificar cuál será nuestro objetivo principal en lo sucesivo: dotar a la Unión de una constitución que deseamos esté basada en los principios de democracia, solidaridad, subsidiariedad, paz y respeto a las diversidades culturales; es decir, una constitución federal.

Sobre estos dos elementos (la constitución y el federalismo), la actitud del ME ha sido durante largo tiempo –es necesario confesarlo– excesivamente tímida, prisionera de reticencias de los que no de-

seaban incomodar a sus gobiernos o familias políticas, o sumisa a los riesgos convergentes del minimalismo constitucional y económico (es decir, a la opinión según la cual la Unión tiene ya una constitución construida en torno al espacio monetario).

Después de haber recuperado en nuestro Congreso de La Haya (1948) la consigna del Forum Permanente de la Sociedad Civil de un “pacto constitucional”, hemos pasado el Rubicón y hemos solicitado sin ambigüedades una constitución para Europa. Al mismo tiempo, y con ocasión de la revisión de nuestros Estatutos, hemos puesto en nuestro ADN el carácter federal –sin adjetivos demostrativos o diminutivos– como nuestra batalla política.

Sé que existen todavía aquellos que consideran la exigencia de una constitución europea como un falso objetivo o aquellos que juzgan la alternativa entre sistema federal y el método intergubernamental como una discusión semántica. Nuestras deliberaciones muestran que estas opiniones no nos pertenecen y que nuestro Movimiento ha realizado un compromiso claro y nítido a favor de una estrategia fuerte y ambiciosa. Arriesgaríamos hoy nuestra razón de ser sometiéndonos a una aproximación aparentemente realista y limitada.

Después del discurso de Joschka Fischer en mayo de 2000, la gran mayoría de los Jefes de Estado y de Gobierno de la Unión han tomado posiciones a favor de la constitución europea, pero más raramente los mismo Jefes de Estado y de Gobierno han querido precisar los elementos fundamentales del sistema político que deberá estar en la base de la nueva Unión: ¿cuáles deberán ser las fronteras de la Unión y sus competencias?, ¿quién debe ejercer el papel de Gobierno?, ¿qué lugar deberá darse a los Estados y a sus estructuras internas de carácter constitucional?, ¿cuáles deberán ser las grandes políticas de la Unión?, ¿cómo deberá reforzarse la democracia en el seno de la Unión?, ¿qué relaciones se establecerán con los otros países del continente?

Ellos se limitan a retomar por su cuenta la última fórmula ideada por Jacques Delors de Federación de Estados-nación, que deberá ser calcada sobre un conjunto de países de los cuales solamente una pequeña parte corresponde al sistema de Estado-nación, pero entre los que una gran parte encuentra su legitimidad sustancial en sistemas donde diversas naciones viven en el seno de un solo Estado. Sin olvidar el hecho de que, al menos después del Tratado de Maastricht y la introducción de la ciudadanía europea, la Unión está compuesta tanto de Estados como de ciudadanos, ciudadanas y pueblos.

No hemos realizado todavía una discusión en profundidad sobre estas cuestiones, ni tampoco sobre la espinosa cuestión del “núcleo duro”, pero deberíamos realizarla intentado no ser influidos por la propaganda de una forma nueva y creciente de “*poujadisme*” * nacionalista, que amenaza con imponerse como respuesta demagógica a los acontecimientos del 11 de septiembre, cuando estos acontecimientos hubieran debido poner de manifiesto dramáticamente la impotencia de los Estados-nación...”

* Forma de populismo existente en Francia en los años 50-60.



Virgilio Dastoli.

JOSÉ MARÍA GIL-ROBLES Presidente del Movimiento Europeo Internacional



La Declaración de Laeken ha abierto un proceso constituyente en la UE. ¿Cuáles son los objetivos del Movimiento Europeo Internacional a partir de ahora?

El Movimiento Europeo tiene por delante en los próximos meses una triple tarea:

a) Recoger las inquietudes y aspiraciones de la sociedad civil europea a través del Foro de la Sociedad Civil y trasladarlas a la Convención.

b) Trasladar igualmente a la Convención los resultados del trabajo de reflexión que se está llevando a cabo con las Universidades y con otros centros de pensamiento en el seno de Agora.

c) Proseguir su propia reflexión interna sobre el futuro de la Unión con el fin de presentar propuestas concretas a la Convención sobre los distintos aspectos de una Constitución de la Unión.

Todo ello desde la perspectiva de su objetivo fundamental: conseguir la plena integración de los Estados que constituyen la Unión Europea. Esa integración requiere ahora la ampliación y la unión política, y los próximos años serán decisivos para conseguir ambas metas.

¿Se han producido avances en Laeken para asegurar la participación regional en el proyecto europeo?

Laeken no ha dado contestaciones ni sobre éste, ni sobre los demás puntos. Ha encargado a la Convención que lo abor-

de, dejando claro que esa participación ha de producirse conforme al derecho constitucional de cada Estado miembro.

¿Cómo será la relación del MEI con la Convención que diseñará las bases de una nueva Unión Europea ampliada?

La relación del MEI con la Convención ha de ser de comunicación continua, a través de los parlamentarios que son miembros del MEI. Es muy importante seguir de cerca los debates con objeto de influir lo más posible en su resultado.

¿Ha cambiado la posición de la Unión Europea en la esfera internacional tras los atentados del 11 de septiembre?

Más que la posición, lo que ha cambiado es la idea que los europeos se hacen acerca de esa posición y sus posibilidades, así como la sensibilidad de los norteamericanos a las tomas de posición europeas.

La ciudadanía europea se afianzará con la llegada del euro a los bolsillos. ¿Teme que se cree una división dentro de la UE entre los "ciudadanos euro" y los que aún utilizan otras monedas?

Como en tantas otras ocasiones habrá una división; en este caso mucho más visible, pero espero que también transitoria, por la conciencia de "estar fuera de juego" que experimentarán los "no-euros".

El MEI ha elegido un nuevo secretario general en el Consejo Federal celebrado a principios de diciembre. ¿Cuáles son sus proyectos para el presente año?

El nuevo secretario general tiene que concentrarse en una mayor coordinación de todos los que integran el MEI, así como en mejorar la financiación de éste. Son dos objetivos muy ambiciosos para el año 2002.

EUGENIO NASARRE Nuevo presidente del CFEME



Eugenio Nasarre fue nombrado el pasado día 10 de diciembre presidente del Consejo Federal Español del Movimiento Europeo (CFEME), tras la dimisión presentada por Isabel Tocino ante las dificultades de compaginar dicho cargo con el desarrollo de su actividad. Nasarre, secretario ejecutivo de Estudios y Programas del Área de Formación del Partido Popular, agradeció el apoyo prestado y anunció la celebración de una reunión en los primeros meses de este año para aprobar el programa de actividades y presupuesto del presente ejercicio.

En el encuentro del CFEME celebrado en Madrid, el presidente del EMEK/CVME, José María González Zorrilla, presentó la candidatura del Consejo Vasco del ME para organizar la reunión del MEI en el primer semestre de este año, tras la buena aceptación que tuvo en el Consejo Federal del MEI a principios de diciembre. Tras obtener la propuesta un respaldo importante de los presentes, entre los que también se encontraban los vicepresidentes del EMEK/CVME Ignacio Oyarzabal y Ángel García Ronda, el recién elegido presidente del CFEME, Eugenio Nasarre, propuso incluirla en el orden del día de la reunión que tendrá lugar a primeros de febrero.

EUGENIO NASARRE GOICOECHA



Nacido el 2 de marzo de 1946 en Madrid, casado y con tres hijos, es licenciado en Derecho, Filosofía y Letras y Ciencias Políticas y Economía por la Universidad Complutense de Madrid. Es graduado en Periodismo y pertenece al Cuerpo Superior de Administradores Civiles del Estado. Ha desempeñado, entre otros cargos, los de director del Gabinete del Ministerio de Educación y Ciencia, director general de Asuntos Religiosos, subsecretario de Cultura, director general y consejero de RTVE, secretario general de Educación y director del Departamento de Estudios del Gabinete del presidente del Gobierno. En la actualidad, es diputado por Madrid y presidente de la Comisión de Educación, Cultura y Deporte del Congreso de los Diputados. Es miembro del Comité Ejecutivo Nacional del Partido Popular y tiene encomendada la Secretaría de Estudios y Programas.

Laeken-go Kontseiluak Europako Konstituzioa prestatzeari ekin dio

Egun gogoangarria izango da 2001eko abenduaren 15a Europar Batasuneko (EB) historian. Izan ere, egun horretan Hamabostek, Belgikako Laeken hirian Europako Kontseiluan, erreforma-prozesu berriari ekin zioten. Azken hamarkadako laugarren erreforma da eta Europako Konstituzioa prestatzea du helburu. Hala ere, azken erreforma hori ez da aurrekoen antzekoa izanen. Europar Batasuneko estatu kideek Laeken hirian izenpetutako deklarazioa izan zen, hain zuzen, Schuman Deklarazioarekin 1950ean hasitako europar eraikuntzaren prozesuan aldaketarik garrantzitsuena.

El 15 de diciembre de 2001 pasará a la historia de la Unión Europea. Fue ese día cuando los Quince, reunidos en el Consejo Europeo en la ciudad belga de Laeken, abrieron un nuevo proceso de reforma, el cuarto en una década, que deberá dar como fruto la Constitución europea. Sin embargo, ésta no será una reforma como las anteriores. La Declaración firmada por los Estados miembros en Laeken da el banderazo de salida para la transformación más importante del proceso de construcción europea iniciado en 1950 con la Declaración Schuman.



Didier Reynders, presidente del Ecofin durante el semestre de Presidencia belga de la UE, con unos billetes de euro durante la Cumbre de Laeken.

En el citado documento, que será la guía para debatir el futuro de Europa, se incluye un apartado –titulado *El camino hacia una Constitución para los ciudadanos europeos*– en el que se plantea la posibilidad de adoptar un texto constitucional. Con objeto de preparar la próxima Conferencia Intergubernamental (CIG), el Consejo Europeo convocó una Convención que será presidida por Valéry Giscard D'Estaing y vicepresidida por Giuliano Amato y Jean Luc Dehaene. Ésta es también la primera vez en la historia de la UE en la que el sistema para debatir la reforma no es exclusivo de los gobiernos. La Convención estará formada por un centenar de representantes del Parlamento Europeo, los gobiernos, la Comisión y los Parlamentos nacionales, incluidos los de los países candidatos a la adhesión. Sin embargo, la decisión final la tendrá una CIG que desarrollará sus trabajos entre 2003 y 2004. Un sistema similar fue utilizado para la elaboración de la Carta de Derechos Fundamentales que no fue incluido a última hora en el Tratado de Niza.

La Declaración de Laeken empieza por reconocer la necesidad de aproximar las instituciones europeas a los ciudadanos, que se sienten insatisfechos por la falta de transparencia y control democrático de la Unión y porque ésta no se centra en resolver los problemas que les afectan más directamente.

Con objeto de construir una Europa más democrática, transparente y eficaz, la Declaración considera conveniente aclarar el reparto de competencias entre la Unión, los Estados miembros y las regiones, simplificarlo y ajustarlo a los nuevos desafíos a los que se enfrenta la UE. Igualmente se propone simplificar los instrumentos normativos y políticos (tratados, directivas, dictámenes, recomendaciones) de la Unión, así como aumentar la legitimidad y transparencia de las instituciones.

Los trabajos de la Convención

La Convención, que desarrollará sus trabajos entre los meses de marzo de 2002 y 2003, deberá responder a las numerosas cuestiones que se plantean en la Declaración de Laeken. Los principales apartados de la Declaración son los siguientes:

Europa en una encrucijada

La Unión Europea es un éxito que se ha labrado de forma progresiva y es una de las regiones más prósperas de nuestro planeta. Cincuenta años después de su nacimiento, la UE se encuentra en una encrucijada: está a punto de ampliarse con más de diez nuevos Estados miembros.

– El reto democrático. La UE debe aproximar las instituciones europeas a los ciudadanos, quienes piensan que, en algunos casos, sería mejor dejar ciertos asuntos en manos de los Estados o las regiones. Desean, así mismo, unas instituciones menos lentas y rígidas, más eficientes y transparentes.

– El nuevo papel de Europa en un entorno mundializado. ¿Cuál es el papel de Europa en un mundo transformado por los atentados del 11 de septiembre? ¿Debería desempeñar una función de líder en el nuevo orden internacional?

– Las expectativas del ciudadano europeo. Los ciudadanos desean un papel más activo de la Unión en asuntos de justicia y seguridad, y piden resultados en el terreno del empleo, la lucha contra la pobreza y la exclusión social. Exigen medidas sobre la contaminación, el cambio climático y la seguridad alimentaria. También demandan más coordinación en asuntos de defensa y seguridad. Por todo ello, Europa debe reformarse.

Los retos y reformas en una Unión renovada

– Un mejor reparto y definición de las competencias en la Unión Europea. Conviene aclarar el reparto de competencias entre la Unión y los Estados miembros, simplificarlo y ajustarlo en función de los desafíos a los que se enfrenta la Unión. Esto puede suponer la devolución de cometidos a los Estados miembros, la asignación de más funciones a la Unión o la ampliación de competencias existentes. Por tanto, ¿puede hacerse una definición más clara entre los tres tipos de competencias: las exclusivas de la Unión, las de los Estados miembros y las compartidas entre ambos? ¿Cómo aplicar el principio de subsidiariedad?

– La simplificación de los instrumentos de la Unión. No sólo es importante saber qué hace cada parte. También se debe determinar cómo actúa la Unión y qué instrumentos utiliza. ¿Se de-

ben delimitar mejor los distintos instrumentos de la Unión y reducir su número?

– Más democracia, transparencia y eficiencia en la Unión Europea. ¿Cómo aumentar la legitimidad democrática y la transparencia de las instituciones actuales? ¿Cómo podría fijar mejor la Unión sus objetivos y sus prioridades y garantizar que se ejecuten más adecuadamente? ¿Cómo pueden reforzarse la autoridad y la eficacia de la Comisión? ¿Cómo debe designarse al presidente de la Comisión? ¿Debe reforzarse la función del Parlamento Europeo? ¿Debe replantearse el modo en que se eligen los europarlamentarios? ¿Es conveniente crear una circunscripción electoral europea? ¿Es preciso reforzar el papel del Consejo? ¿Deben ser públicas las se-

siones del Consejo cuando actúa en calidad de legislador? ¿Deben los parlamentos nacionales estar representados en una nueva institución, junto al Consejo y el Parlamento?

– El camino hacia una Constitución para los ciudadanos europeos. Actualmente la Unión funciona con cuatro Tratados. Por tanto, para conseguir una mayor transparencia es indispensable una mayor simplificación. Por ello, cabe plantearse si conviene revisar la distinción entre la Unión y las Comunidades, reorganizar los Tratados o si la Carta de Derechos Fundamentales debe integrarse en el tratado. En definitiva, Europa debe preguntarse si esta simplificación y redistribución no debieran conducir a la adopción de un texto constitucional.



SYLVIE LAGNEAUX

Consul de Bélgica en Bilbao

¿Cuál es el conocimiento que tienen de Bélgica los ciudadanos vascos?

Según de quién se trate. Hay en la sociedad vasca mucha gente que ha conocido la hospitalidad belga en momentos difíciles de la historia de este país. Los llamados "niños del 37" no lo olvidan y han transmitido a sus descendientes el recuerdo de un pueblo sencillo, culto y amante de la vida, que les acogió.

Comparten esta experiencia todos aquellos que fueron a trabajar a Bélgica y que, sin haberse sentido extranjeros allí, creen que somos gente de tradiciones y cultura muy próximas. Algunos de ellos reciben de Bélgica su pensión de jubilados. Por otra parte, los industriales vascos opinan que Bélgica es un "pequeño-gran país" industrial, cuyas posibilidades saben aprovechar. Y por último, la mayoría de los vascos saben que los belgas somos una referencia necesaria del europeísmo.

¿Qué saben los belgas acerca de Euskadi?

En general, los belgas somos simpatizantes de lo vasco. Por eso, muchos están preocupados por la situación política del País Vasco, de cuyos episodios violentos están informados puntualmente por los medios de comunicación (a veces con exageración).

¿Qué tipo de relaciones comerciales hay entre Bélgica y Euskadi?

Hay empresas vascas instaladas en Bélgica y belgas instaladas en Euskadi.

Numerosas empresas vascas tienen una oficina en Bruselas, pero ¿existe presencia de empresas vascas en las regiones flamencas y valonas?

Bruselas es la capital tanto de Flandes como de Valonia. El Reino de Bélgica es un Estado federal cuyo funcionamiento es ejemplar. Forma un todo económico favorecido por el emplazamiento geográfico, la facilidad de las comunicaciones con infraestructuras incomparables y su diminuta extensión.

¿Considera que el euro favorecerá un mayor acercamiento económico y cultural entre Bélgica y Euskadi?

Sí, y muy rápidamente entre todos los países implicados e incluso los de nuestro entorno, que adoptarán el euro o serán de alguna manera tributarios del mismo.

Hay muchos jóvenes vascos que se animan a estudiar en alguna de las prestigiosas universidades y colegios belgas. ¿Es este intercambio recíproco? ¿Qué otro tipo de intercambios culturales se producen?

Hay tantos estudiantes belgas en España como estudiantes españoles en Bélgica. Hay estudiantes belgas en las dos universidades del País Vasco.

Deberían existir más intercambios culturales. En efecto, tenemos una larga historia común que se refleja en las muchas obras de arte venidas de Bélgica y presentes en el País Vasco (incluso obras arquitectónicas realizadas por gente de allí), aparte de lo hecho por vascos formados o influidos por nuestra cultura.

¿Qué opinión tienen los vascos sobre Bélgica?

Es una opinión siempre favorable, pese a la desinformación existente. Se sabe poco o no se reflexiona sobre la realidad de Bélgica, que se diferencia de otros Estados en que es fundamentalmente el lugar donde coinciden, fructificaron y fructifican dos expresiones culturales europeas: una en forma románica o latina y la otra en forma germánica. El francés, los dialectos valón, el picardo y el lorenés –que son romances– y el neerlandés, los dialectos flamencos, ripuarios y el alemán –que son de la familia germánica– se practican en un espacio geográfico realmente pequeño y carente de obstáculos naturales. Por eso, pienso que no se pueden hacer comparaciones fáciles entre lo vasco y lo belga, ya que nuestras soluciones son o serán diferentes tanto en temas lingüísticos, como políticos.

Nombre oficial: Reino de Bélgica.

Sistema de Gobierno: Monarquía Constitucional. Desde 1993, Bélgica es un Estado federal que comprende comunidades y regiones. Las tres comunidades las componen los flamencos, franceses y germano parlantes y las tres regiones son Flandes, Valonia y Bruselas capital.

Capital: Bruselas.

Población: 10.239.085 habitantes. Aproximadamente el 58% de la población está compuesto por flamencos, el 32% por valones y el resto por otros europeos y otras nacionalidades. Las principales ciudades, además de la capital, son Amberes, Lovaina, Malinas, Gante, Brujas, Ostende, Lieja, Namur, Charleroi, Mons, Tournai y Courtrai.

Superficie: 32.545 km².

Densidad: 314 habitantes por km².

Lenguas oficiales: Son en flamenco, el francés y el alemán.

Algunos belgas famosos: Jacques Brel (cantante), Hergé (creador de Tintín), Peter Paul Rubens (pintor), Hugo Claus (escritor), Paul van Himst (futbolista), Eddy Merckx (ciclista), Margarite Yourcenar (escritora), Maurice Maeterlinck (escritor, Premio Nobel de Literatura en 1911).

Otros datos: Forma parte de la Unión Europea desde su creación en 1951. Bruselas es la sede de la mayoría de instituciones comunitarias, así como de otras entidades internacionales como la OTAN. Bélgica es el centro geográfico de la UE. La cerveza y chocolate belgas son reconocidos internacionalmente. Por su iluminación, su red de autopistas es el punto de la tierra más visible desde el espacio.



Idoia Zenarruzabeitia, vicelehendakari del Gobierno Vasco: "Euskadi sabrá beneficiarse de este proceso de apertura económica"

Europako Mugimenduaren Euskal Kontseilua / Consejo Vasco del Movimiento Europeo lleva más de 50 años trabajando a favor de una Europa federal. ¿Qué avances se han producido en ese sentido en Laeken? ¿Cómo valora la apertura de un proceso constituyente en la UE?

La reciente cumbre de Laeken ha supuesto un cambio importante y positivo en el proceder de los gobernantes de los Estados miembros de la Unión Europea. Hasta ahora nos tenían acostumbrados a que las grandes cumbres europeas fueran simplemente una especie de "foro" donde se intercambiaban cotas de poder entre unos y otros. Sin embargo, y por primera vez en mucho tiempo, podemos calificar a la cumbre de Laeken como una cumbre política donde se ha dado un gran paso en el largo camino hacia la futura unión política europea.

Somos conscientes de que un proyecto federalista que conduzca a la constitución inmediata del Estado europeo no puede materializarse de una sola vez. Así, es necesaria la filosofía del "paso a paso" según la cual "Europa no se haría de golpe ni en una construcción de conjunto" sino mediante realizaciones concretas como las de esta cumbre. Lamentamos, sin embargo, que algunos Estados miembros no hayan sido capaces de ceder parte de su protagonismo a favor de las regiones con competencias legislativas en la formación de la Convención que marcará las pautas del futuro de la Unión dentro del gran proyecto de una Europa Federal.



Idoia Zenarruzabeitia.

ni deja que lo haga el Gobierno Vasco, que es el competente para hacerlo.

¿Cómo se han vivido en la ciudadanía los momentos previos a la llegada del euro a los bolsillos y qué perspectiva realiza para los dos meses de convivencia de la peseta con la moneda única?

Lo cierto es que los últimos días se han vivido con expectación por conocer los nuevos billetes y monedas, porque hemos estado durante muchos años hablando de algo que no conocíamos físicamente.

Los meses de convivencia se van a hacer largos. Será fundamental el abastecimiento y distribución que se realice de la nueva moneda y no habrá problemas siempre que se haga de manera correcta, pero como transcurran los días y los intercambios se sigan haciendo en pesetas por una mala distribución de euros, es probable que el nerviosismo durante los últimos días de febrero se haga patente.

En todo caso, la experiencia nos dice que Euskadi ha sabido adaptarse y beneficiarse de todos los procesos de apertura económica, y ahora no tendrá por qué ser diferente.

¿Se realizará algún tipo de control por parte de la administración pública vasca para evitar que se cometan excesos en el redondeo?

Aprovechando la campaña de control de las promociones y rebajas de la temporada de invierno 2002, el Gobierno Vasco llevará a cabo un seguimiento de la transparencia de los precios en lo que respecta a la aplicación del redondeo de la nueva moneda en curso. Asimismo, elaboraremos un estudio retrospectivo del comportamiento de los precios en pesetas y euros en los artículos de primera necesidad (pan, leche, etc.), con-

"Laeken-go gailurrean urrats handia egin da etorkizuneko europar batasun politikora daraman ibilbide luzean"

Ante el peligro de ver reducidas las actuales cuotas de pesca para el año 2002, ¿cómo se explican los efectos de la pertenencia a la Unión Europea por parte de los arrantzales vascos?

El sector pesquero vasco ha reiterado públicamente su percepción de que el origen de una parte importante de sus problemas se encuentra precisamente en las decisiones adoptadas en Bruselas. La flota vasca es una flota preocupada y comprometida con la conservación de los recursos y que está sufriendo las consecuencias de unas decisiones sobre las cuotas pesqueras que, como posteriormente se ha demostrado, responden a evaluaciones científicas incorrectas, a la vez que se permite la sobrepesca a países competidores, como es el caso de Francia, con trasvases de cuotas que vulneran los principios más elementales de la política pesquera europea. Para el sector pesquero vasco el problema radica en que el Gobierno español ni defiende sus intereses en los consejos europeos de ministros,



templando la imposición de sanciones en los casos de reiterados abusos cuando el redondeo no sea aplicado correctamente. En todo caso, el Gobierno Vasco continuará con la práctica habitual de recurrir a la vía del sistema arbitral para solucionar los problemas, por ejemplo, entre comerciantes y consumidores.

Para los ciudadanos que viajen por Europa las ventajas de una divisa única están claras: desaparecen las comisiones de cambio y se pueden comparar con mayor facilidad los precios. Pero, ¿qué ventajas tiene para aquellos que no traspasen las fronteras del País Vasco?

Las ventajas de una divisa única no son exclusividad de los ciudadanos que viajan por Europa. El beneficio es para todos los ciudadanos. Hay un gran número de bienes que consumimos que son importados de Europa y con la moneda única el importador no tendrá costes por el cambio de moneda, por lo que esta circunstancia debería conllevar una moderación en el precio de los bienes.

“Eusko Jaurlaritzak, euroaren biribilketari dagokionez, prezioen gardentasunaren segimendua egingo du.”

Otros efectos positivos para todos los ciudadanos, también para quienes no viajen a otros países, son la reducción producida en la inflación y en los tipos de interés, reducción que se ha producido durante los últimos años y que sin la implantación de la moneda única, no habría sucedido. También los mercados financieros serán más transparentes y, con una ciudadanía vasca cada vez más preparada y adaptada a las nuevas tecnologías, las oportunidades en mercados exteriores serán mayores y se podrán aprovechar las repercusiones positivas sobre los precios de los activos y pasivos financieros.

¿Serán las empresas las más beneficiadas por el euro? ¿Cómo influirá en las exportaciones y en la posición de las empresas vascas en Europa?

La empresa en general se beneficia, como se benefician los ciudadanos o las administraciones públicas, lo que sucede es que no todas lo hacen por igual, con la misma intensidad, depende del sector en el que se muevan.

La estructura sectorial y el comercio exterior de nuestro país han sufrido transformaciones profundas, alcanzando hoy en día un mayor peso el mercado europeo en detrimento del “mercado interior español”; evolución que es coherente con el proceso de apertura que está sufriendo Euskadi y con el proce-

so de internacionalización de nuestra economía. Entiendo que los efectos macroeconómicos de la entrada del euro se han producido ya. Se iniciaron cuando los Estados miembros acordaron los criterios de convergencia de Maastricht, cuyo paso definitivo se dio el 1 de enero de 1999. Desde entonces las empresas y agentes económicos ya interiorizaron la irrevocabilidad de los tipos bilaterales fijos en sus relaciones.

Durante estos últimos años la aportación del sector exterior al crecimiento de la economía vasca ha sido positiva y según nuestras previsiones, lo seguirá siendo durante los próximos años, lo que significa que el tejido empresarial vasco está muy bien posicionado.

La moneda única privará a los estados de uno de sus tradicionales atributos de soberanía: la emisión de moneda. ¿Cómo contempla esta circunstancia?

Muy bien. Ello evitará que algunos países puedan poner en marcha la máquina de fabricar billetes y cubrir de esta forma la imposibilidad presupuestaria de llegar a final de mes.

Los gobiernos de los Estados miembros son conscientes de que sólo les queda bajo su responsabilidad la política presupuestaria del gasto y del ingreso. El Gobierno español acaba de aprobar la Ley de Estabilidad Financiera, a la que nosotros nos oponemos ya que nos obliga a un equilibrio o superávit presupuestario todos los años, excluyendo la posibilidad de alcanzar déficit cuando la coyuntura económica lo aconseja; política presupuestaria, en definitiva, que encaja con el Acuerdo de Estabilidad de los Estados miembros con Bruselas.

Es una Ley que además de ser innecesaria, porque ya existe legislación europea al respecto, vulnera claramente la autonomía financiera de las corporaciones locales y comunidades autónomas y no tiene presente la bilateralidad que siempre ha caracterizado las relaciones financieras entre los gobiernos de España y Euskadi.

Hay que percatarse de que, al mismo tiempo que se forma y se consolida la Unión Europea, el 1 de enero de 2002 se ha dado un paso más, y es que el centro donde se adoptan muchas decisiones que son cruciales para los vascos se ha desplazado de Madrid a Bruselas, lo que ha planteado al Gobierno Vasco la necesidad de defender los intereses del país directamente en las instituciones europeas.

CURRÍCULUM VITAE

Idoia Zenarruzabeitia Beldarrain

Nacida en Usansolo (Bizkaia). Es licenciada en Derecho Jurídico Económico por la Universidad de Deusto. Domina tres idiomas: euskera, castellano y francés. Fue parlamentaria vasca durante las Legislaturas de 1986-90 y 1990-94; posteriormente fue nombrada secretaria general de Coordinación y para la Modernización Administrativa de la Vicepresidencia del Gobierno Vasco en enero de 1995, cargo que ejerció hasta enero de 1999 cuando fue nombrada vicelehendakari y consejera de Hacienda y Administración Pública, cargo que sigue ocupando en la actualidad.

Miembros de la Asamblea del Consejo Vasco del Movimiento Europeo

Partidos Políticos

Eusko Alderdi Jeltzalea/Partido Nacionalista Vasco (EAJ/PNV)
Partido Popular (PP)
Partido Socialista de Euskadi/Euskadiko Ezkerra (PSE-EE)
Eusko Alkartasuna (EA)
Izquierda Unida/Euskal Berdeak (IU-EB)
Unidad Alavesa (UA)

Sindicatos y Organizaciones Empresariales

Eusko Langileen Alkartasuna (ELA)
Comisiones Obreras (CC.OO.)
Unión General de Trabajadores de Euskadi (UGT)
Euskal Nekazarien Batasuna (ENBA)
Euskal Herriko Nekazarien Elkarteak/Unión de Ganaderos y Agricultores Vascos (EHNE-UGAV)

Asociaciones

Cámara Oficial de Comercio e Industria de Álava
Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao
Asociación Cámara de Comercio Británica
Real Sociedad Bascongada de Amigos del País
Sociedad de Ciencias Aranzadi
Ateneo Guipuzcoano
Res Pública
Fundación Europa de los Pueblos. Fundación Vasca.
Asociación Cultural Eurocampus
Asociación Cultural 9 de Mayo
Asociación Europa Nuestra Aventura
Asociación de Periodistas de Bizkaia
LEIA

Colegios Profesionales

Colegio Vasco de Economistas
Colegio Oficial de Ingenieros Industriales de Álava
Ilustre Colegio de Abogados de Álava
Ilustre Colegio de Abogados de Gipuzkoa
Ilustre Colegio de Abogados del Señorío de Bizkaia
Ilustre Colegio Oficial de Titulados Mercantiles y Empresariales de Bizkaia
Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras de Guipúzcoa

Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras de Bizkaia

Instituciones y Universidades

Diputación Foral de Álava
Diputación Foral de Bizkaia
Ayuntamiento de Bilbao
Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz
Ayuntamiento de Amorebieta Etxano
Ayuntamiento de Bermeo
Ayuntamiento de Elgoibar
Ayuntamiento de Gernika Lumo
Ayuntamiento de Hondarribia
Ayuntamiento de Irún
Ayuntamiento de Mungia
Ayuntamiento de Oñati
Ayuntamiento de Zumarraga
EUDEL
EMAKUNDE
Universidad de Deusto
E.U.E. Empresariales
Escuela Superior de Ingenieros Industriales de la Universidad de Navarra
Centro Asociado de la UNED en Bergara
Centro Asociado de la UNED en Bizkaia
Centro Asociado de la UNED en Vitoria-Gasteiz

Miembros de Honor

Imanol Bolinaga
Ramón de Agesta
Eduardo Vallejo de Olejua

Miembros Individuales

Andoni Esparza
Xabier Etxebarria
Joaquín Giménez
Julio Jáuregui
José María Losa
Antonio Menchaca
Javier Moraza
Ibon Navascués
Iñaki de Zubimendi



EUROPAKO MUGIMENDUAREN
EUSKAL KONTSEILUA
CONSEJO VASCO
DEL MOVIMIENTO EUROPEO